ԺԲ. ՏԱՐԻ 3365 (Ն. Տ.) 14 ՄԱՅԻՍ 1895 — 2 ՄԱՅԻՍ 1895 — 19 ԶԻԼԳԱՏԷ 1312 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ, ԱՌ ԽՄԲԱԳՐԱՒՈՐԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԹԵՐԹԱԳՐԻ Galata, Կ. Պոլիս

درعليه غلطه آره‌وك غزه‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ Քաղաքական եւ Գրական

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամական արժէք		150
» » Վեցամսեայ » »		75
» » Եռամսեայ » »		40
Օտար երկիրներէ Տարեկան փոխանակ		56
» » Վեցամսեայ »		28
Ընտիր թուղթի վրայ մասնաւոր տպագր. Տարեկան Օտ. Ոսկի		2
Գաւառաց թղթատարի ծախքը միօրինակ	Ղրուշ	50

Խմբագրութեան ուղղուած թղթակցութիւնները եւ այլ գրութիւն

Les annonces sont reçues AUX BUREAUX DU JOURNAL

ԱՂՔԱՏԱՍԷՐԻՆ ՆՊԱՍՏԸ

Գում-Գապուի և շրջակայ չորս թաղերու աղքատ հիւանդները այս տարի նուազ նպաստաւորուեցան քան ուրիշ տարիներ, իրենց համար կազմակերպուած թատերական ներկայացումին։ Աղքատասէր ընկերութեան վարիչները կարելի եղած աշխատութիւնը չէին խնայած՝ արդիւնաւոր ընծայելու համար կիրակի օրուան մատինէն, և Մնակեան թատերախումբն իր լաւագոյն տարբերով ներկայացուց նոր թարգմանուած խաղ մը։ երկուքն ալ խղճահարութիւն չեն կրնար ունենալ, եթէ հանդէսին հասոյթը չի հաւասարեցաւ իր նախորդներուն։ Պատճառը այլուր փնտռելու է։ Բնութեան այս կամ այն եղանակին պէս, ուր ծաղիկները առատ կ'ելլան և կամ ձիւնը, տարուան մէջ բարեբարութեան յատուկ եղանակներ կան, ուր դիմումները կը շատնան ու քակները կը բացուին։ Երբ անսովոր պէտքեր բազմապատկուած են որ և է շրջանի մը մէջ, սովորականները պէտք է համբերել գիտնան։ Այսպէս, Սամաթիոյ հրդեհը, որ իր վրայ հրաւիրեց հանրային բոլոր կարեկցութիւնը, և Դպրոցասէր Տիկնանց նուագահանդէսը, որուն համար շատ աշխատուած էր առաջուց, երկրորդական տեղ մը տուին Աղքատասէր ընկերութեան, որուն հրաւէրը թէև անտեսի չի մնաց, բայց չի գտաւ նաև նոյն ջերմընդունելութիւնը։ Եւ հասոյթը, որ 1894ին 100 ոսկիէն աւելի եղած էր, այս անգամ շատ պակաս եղաւ։ Ուրիշ պարագայ մը ևս կուգայ բացատրել այս արդիւնքը։ Միեւնոյն ամսուան մէջ, զանազան ձեւերու տակ երեք հանդանակութիւններ կատարուած էին Գում-Գապուի չքաւորներուն համար։ Զատկի առթիւ, բաղմաթիւ աղքատ դպրոցականներու հանդերձեղէնի պատրաստութիւն, որուն նպաստած էին թաղէն դուրս գտնուող կարող ազգայիններ ալ։ Պէզճեան և Լուսաւորչեան վարժարաններուն վիճակահանութիւնը, նոյնպէս ընդհանուր մասնակցութեամբ։ և երրորդ, թատերական ներկայացումը։ Այս երեք առիթներով Գում-Գապուի ազգայիններուն նկատմամբ ցոյց տրուած գրական համակրանքը՝ իր ամբողջութեան մէջ այնպիսի ծաւալ մը կ'առնէ զոր քիչ թաղեր պէտք գտնէին նմանօրինակ պարագաներու մէջ։ Ուրեմն դժգոհելու պատճառ մը չկայ։

Աղքատասէր ընկերութեան վրայ խօսելու առիթ ունեցած ենք ուրիշ անգամներ։ իր տարեկան տեղեկագիրները, իրենց ամիսի ձեւին մէջ, պզտիկ նըմոյշ մըն են բարեգործական հատատութեանց համարատուութեան։ անոր մէջ յստակօրէն կը պարզուի ամէն գործողութիւն, ամէն նպաստ, ամէն հաշիւ։ ով որ անձամբ կամ գրամով բարիք մը ըրած է, ըլլայ քահանայ, բժիշկ, դեղագործ, նուիրատու, երկու տողի մէջ կը գտնէ հոն իր յիշատակութիւնը։ Ընկերութիւնը, 1886 մայիս 1ին հաստատուած, երէկ բոլորեց իր հաստատման ինոներորդ տարին։ հեռու չէ ուրեմն այն օրը, ուր վերստին պիտի տեսնենք անոր տեղեկագիրը որ անգամ մը եւս երեւան պիտի բերէ Աղքատասէրներուն կոկիկ գործունէութիւնը։ Այս տարեդարձ, զուգադիպելով թատերական ներկայացման հետ, քանը չորս ժամու տարբերութեամբ, անոր համար հասոյթը նոր քաշաքեր մը պիտի ըլլայ ընկերութեան յաջողութեան մէջ։ Անսուաղ ծերունին որ կազդուրիչ արգանակ մը կը ստանայ, կամ հիւանդկինը որ անակնկալ կերպով կ'ընդունի բժշկի մը այցելութիւնը։ ու իր մարին մօտ կը գտնէ անոր պատուիրած դեղերը, նոյնքան սրտեռանդն կ'օրհնեն իրենց սատարողները։ Ուրեմն սիրելի պակսի անչուշտ հասարակութեան գոցելու այն բացը որ գոյացաւ կիրակի ներկայացման հասոյթին մէջ։ ակնկալուած գումարը ձեռք չի բերուելով։

Այդ ներկայացում առիթ մը եղաւ տեսնելու Մնակեան խումբին դերասաններն ու դերասանուհիները։ որոնք այլ ևս շատ քիչ անգամ կ'երեւան Բերայի բեմերուն վրայ, ուր այնքան ընտանի էին երբեմն։ Հակառակ յոգնութիւններուն զոր տարիները, ատանդական կեանքը ու իրենց արուեստին երկարատեւ կիրառումը պատճառած են, հայ դերասանութեան այդ մեծագործները դեռ կը ճգնին պահելու իրենց հին կորովն ու աշխոյժը։ Բայց, «չինուած դէմքերուն տակ որոնք քանի մը ժամուան համար երիտասարդ կը դարձուցեն տարէց դերասանը ու թոռնած այտերը ժպտուն, և կոմսի ու դքսուհիի դերերուն մէջ իսկ որոնք փայլուն պարբերութիւններ կը գտնեն անոնց դալկած շրթներուն ծայրը, առաջին վայրկենէն կը մատնուէր տխուրիրականութիւնը լքումը, տարտամ բան մը կայ ամենուն վրայ։ և գուցէ ասոր համար է որ ամենէն զուարթ դերին մէջ իսկ լալագին շեշտ մը ունէին։ Կարեկցութեամբ խառն համակրանք մը կար այն բոլոր ծափերուն մէջ որոնք չուայլօրէն տրուեցան անոնց, հին աշխատաւորներու արժանի եղած հանդիսանքը որ այնքան ոգեւորիչ է։ Իրենց թատերապետը, միջնարարի մը, մեկամաղձոտ ձայնով մը, երկու բառի մէջ գիտցաւ ամփոփել ամբողջ խումբին վիճակը, խօսակցութեան մը միջոցին։

—Մենք ալ աղքատասէր մը չենք դարձած միթէ...

Տ. Ա.

ԼՐԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱՐԵԿՐԹՈՒԹԻՒՆ

Սրամտաբանը տէր և տնօրէն Պ. Եշղեղը կը փուժայ բարեկրթութեան առաջին օրինակը ինք անձամբ տալ, հետեւեալ բացատրական նամակն ուղղելով Արեւելքի խմբագրութեան։ Հաճութեամբ կը հրատարակենք մեր մեծարոյ պաշտօնակցին գրութիւնը ուսկից տարակոյս չունինք թէ գոհ պիտի մնան ամէն հայ ընթերցողներ։

Սիրելի պաշտօնակից

Իմ ազնիւ բարեկամներէս մէկը թարգմանեց ինծի ձեր յարգելի լրագրին այն հատուածը ուր՝ շատ դրուատեամբ և ինծի նկատմամբ բարեացակամութեամբ՝ մատնանիշ կ'ընէք իմ օրաթերթիս մէջ երեւցած Գատրքէյլի նամակը։

Արեւելեան լեզուներուն տեղեակ չեմ, հետեւաբար չէի կրցած թարգմանել՝ այդ թղթակցութեան մէջ գտնուած կոչտ բացատրութեան հանգամանքին, որ յանդէտս իմ ապրած է։ Այդ նամակին հեղինակը խտիւ կշտամբեցի և զրկեցի զինքը՝ լրագրիս թղթակցի տիտղոսէն։

Շնորհակալ եմ այն բարեկամին որուն միջոցաւ կրցայ հասկնալ այն զասը զոր տուած էք Սրամոր-ին, և կը խնդրեմ որ ընդունիք, սիրելի պաշտօնակից, իմ բարձր համարմանս հաւաստիքը։

Բերա, 1/13 մայիս ՇԷՍԴԷՐ

ԳԱՐՈՒՆ

Կա՛ն անտիպ խօսքեր տօնելու համար դարձը գարնան, քաղաքիկ այս դրան մարքուր հորիզոններու օրք երեւակայութեանց կապոյտովը գունաւորուած են։ Բանաստեղծները, իրենց ամենէն գողտր տանուաւորներու նուիրած, իրենց ամենէն մաքուր յանգերը շաղալած են անոր համար։ Ուրիշներ իրենց անուշիկ երգանքները պարզացուցած են ծաղկաւէտ արձակներով, իրենց գիրգ մելամաղձութիւնը ցանած են յուզիչ գրութիւններով։ Միամիտ սիրահարները, աւելի պարզութեամբ, դեպ ի երկինք դրկած են իրենց երգող ծիծաղները և իրենց ձայնին զուարթ արձագանգը՝ իրենց ներքին յուզումներուն յայտարար։ Իւրաքանչիւրն իր կերպով կոչնչնէ ախորժելի ու խոստմալից եղանակը՝ լի երկնային զգայնութիւններով։

Դիմնագ ամենէնութիւններէ ազատ, սիրտը կը բացուի արեւին տաք համբոյրներուն տակ։ Երկնակամարէն արձակուող ոսկեգոյն ճառագայթները ցրուած են հոդիները սեղմող ձմրան տգաւորութիւնները։ Անոյշորմ մղձաւանջէ մը ետք գարնանամ հնչտօրօր միջավայրի մը մէջ, փոթորկին արհաւիրքներէն ետք՝ նաւահանգիստ ժամանումն է—փսան դի քանիներ կընկճուին ցրտաշունչ եղանակէն, քանիներ՝ ձիւնի առաջին հաճիկներուն հանգէպ ցրտասարսուռ՝ հառոյգ կը զգան տեսնելով գետնին ծածկուիլը ճերմակ պատանքին տակ որ պիտի պարուրէ գիրենք։

Կան որ կը մեռնին հոտաւէտ շափրակներու անձրեւին տակ զոր կը թոթուեն մայիսի գեղիւնները, ուրիշներ՝ կը մեկնին չոր տերեւներու յորձանքին մէջ։ ասոնք աշխարհէն կը հեռանան՝ երկնառաք ճերմակ ծաղկներով հիւսուած պատանքի մը ծալքերուն մէջ փաթթուած։

* * *

Գարուն, օրհնեալ գարուն, ի՞նչ խնծալից սրտագեղումով կընդունուի քու գալուստդ։ Կարծես նոր կեանք մըն է որ կը բերես, ապրելու, սիրելու պէտք մը կը հեղուս էակներուն մէջ։ և, քու ջերմագին շունչիդ տակ, տկար երակներն իսկ փաւլցուին։

Գիդնալ ուզեմ համար, իր դաշտերուն մէջ արձակ, դուն թերեւս նոր թուական մըն ես, եռամսեայ մը որ շուտով պիտի անցնի երթայ անդադրում թաւալման մէջ մեր մոլորակին. բայց, քաղաքի բնակիչներուն համար, որք շատ անգամ բնութեան չայլութիւնները կը վայելեն՝ տանիքներու տարերանգ դիւկօնին վրայ սպրդող յեսին ճառագայթի մը խարտեաշ մէկ շողիւնէն միայն, դուն իրականացումն ես բանաստեղծական ցաղանքներու, երեւումը անսահման դրախտներու՝ գաղջ մինոլորտներով ողողուն։

Այն ատեն, ծառերու սոսափիւնին տակ, ճիւղերու փթթումին տակ կը ծնին տարփավառ գգուանքները։

Անմեղ զոյգերը կերթան վեց ամիս օրօրուիլ խոլ պատանքներով որք, ինչպէս թուղթէ գրեակ մը գաւազանի մը հարուածէն, պիտի փճանան հոկտեմբերի ցրտաշունչ քամիներէն։

Ձերմակ ատաղու մահաբոյր բիւրեղին տակ խամրած գետնափիւռ վարդերուն մէջ պիտի պառկին քու սիրահարներդ, ո՛ գարուն։

* * *

Հակառակ քու ազդած յուսախաբութիւններուդ, հակառակ քու ժպտուն դիմակիդ ներքեւ պահուրտած չարութիւններուդ, սիրով կ'ողջունուիս, գարո՛ւն։ Ձիւներուն ու ցօղերանմներուն պատճառով տուներու մէջ փակուելէ յետոյ, քու շնորհիդ արձակ օդ կը վայելենք. մանաւանդ դուն չե՞ս,—և հոս է որ դերդ մեծ է, գործդ վսեմ է,—այն հոգոր ըմբիշը որ թշուառութեան բեռին տակ ճնշուած նիհար կուրծքերը կ'սմբեցնս։

Շատերու պէս, ես ալ սպասեցի առաջին տերեւներուն փթթումին, տեսայ բուսահիւսն իր գործունէութեան, իր արգասաւորութեան պահուն և անցուցն թուփերուն մէջ աչքերս կանգ առին նուազուն հիմիւնին որ պիտի մեռնի հագիւ թէ վերկենցաղած։

Ճամբուս վրայ զուարթ ճիչեր բարձրացան, թռչնոց ճիչեր որք կը թռչտին իմ մերձեցումէս՝ օդին մէջ թափառիկ պտոյտներ կատարելու համար։

Խնդութեան այսօրինակ շռայլում մը հանդէպ, իր անվերջ շքեղութիւնները լրացուն թափող բնութեան մը հանդէպ ի՞նչպէս չզգալ երջանկութիւն, ի՞նչպէս չհամակուիլ բարօրութեամբ մը որ էն յետին արարածներուն մէջ իսկ կը թափանցէ։

ԵՐԶՆԿԱ(*)

Երզնկա քաղաքը, դէպի արեւմտեան հիւսիս Եփրատէն կէս ժամ հեռաւորութիւն ունի։ Քաղաքին բուն տեղը հոս չէ, քանիցս երկրաշարժի սասփկի ցնցումներու պատճառաւ կործանած է։ Կը կարծուի թէ յանկոյս Եփրատայ Երէց անուն տեղը եղած լինի և հետզհետէ վիրակառուցմամբ յառաջանալով դէպի հիւսիս՝ եկած լինի մինչեւ ներկայ վայրը։ Քաղաքը երկու մասի կը բաժնուի. հին և նոր քաղաք։ Հին քաղաքէն, հողին տակէն, դեռ կելնեն որբատաշ քարեր և պարիսպի մնացորդներ։

Քաղաքին արտաքին տեսքը գեղեցիկ չէ. հայաբնակ թաղին գլխաւոր շէնքերն են՝ չորս եկեղեցիները, եզնիկեան ուսումնարանը և Փրկչի վարժարանը։ Քաղաքին մէջ կը փայլին արքունական շէնքերն, ինչպէս

(*) Վերջին մաս։

սա էր որ երբէք բան մը չէր սորված։ Գիրքերը ժամանակի կրօնաւոր էին. գիտունները՝ անհաւատներ. ժամագիրքը միշտ բաւած էր իրեն։ Իրաւ է թէ լատինէրէն կը կարդար զայն և փոյթ չէր ըներ ֆրանսերէն բացատրելու։

Տասերկու տարիէ ի վեր երէցն էր Սէն-Կաէկուառ փոքր եկեղեցիին, երկրին համար բաւական հարուստ թէմ մը, ու շատ երջանիկ կը գտնէր ինքզինքը Պրոշոր աբբան։ Նուէրները կը տեղային իր արբանին մէջ. մեծ ու պզտիկ պարգեւները կը լեցուէին իր երիցատան մէջ, ամենէն համով կարկանդակները, հաւերէն, ձրկներէն, լաւագոյն պտուղները, ամենէն հաղուագիւտ նորիք (Ռոքֆոֆոռ) գիտէին իր ճաշարանին համար։

Չէ թէ որկրամոլ մէկն էր, բայց կերուխումը կը սիրէր, քանի որ եկեղեցւոյ պատուէրները չէին արգիլեր զայն։

Պրոշոր աբբան անձնապէս սնամիտ ալ չէր. բայց կը հպարտանար իր քահանայական հանդերձանքին և իր եկեղեցիին չքեղութեանցը վրայ։ Ուստի իր չապիկները միշտ բարակ պաթիսպէ էին, նուրբ ժանեակներով զարդարուն, իր չուրջառները ոսկեթել բանուած. և մեծ արարողութեան օրերը, Սէն-Կաէկուառի մայր խորանը՝ անհետանալով կեբերներու և ծաղիկներու տակ՝ դարս կը ցցուէր լոյսերու ողողման մէջ։

Ագնիս մարդը, սանկ օրեր, քիչ մը ինքզինքը հայր Աստուած կարծելէ չէր քաշուեր, քանի որ անոր ներկայացուցիչն էր վերջապէս. և իրը ձեռքերը կը բարձրացուներ խոնարհած բազմութեան առջեւ, օրհնելով հաւաքուած հաւատացեալները կամ անոնց գլխուն վերեւ պտրտցուցնելով Սրբատուփը, յօժարամիտ կ'երեւակայէր թէ կը մասնակցէր աստուածային հիրտին։

Վար իջնելով սրբատունէն, իր ճոխ զգեստներն հանելով, աւելի պարզ կ'ելլար, կը հակէր թէ բոլորովին երկնային Հօր ընտանիքէն չէ և թէ տակաւին ճամբայ ունէր այդ ընտանութեան մէջ ընդունուելու համար։

Հիմակուհիմա, բոլոր սուրբերն իր բարեկամներն էին և յարատեւ յարաբերութեան մէջ էր հրեշտակներուն հետ։

Գալով իր պաշտամունքին, ոչ Սուրբ Կէէկուառին, ոչ Սուրբ Յովսէփին, ոչ իսկ Յիսուսի կը դիմէր, այլ Ս. Մարիային։

Այս ամուրին տարօրինակ տկարութիւններ ունէր այդ սրոլբէական գլխուն համար որուն առջեւ ժամերով կը մնար հիացմամբ, գիշերը, լամպարներուն լոյսին։ Երկուքը երկար խօսակցութիւններ կունենային և կողբային մարգկային անիրաւութիւններուն վրայ։ Այո, Ս. Կոյսն ալ կուլար։ Պրոշոր աբբան կը յայտարարէր թէ տեսած է զայն, իր աչքերովը տեսած։ Գիշեր մը, երբ առանձին էր անոր հետ, յանկարծ տեսած էր արցունք մը անոր մարմարէ թարթիչներէն վար կախուած։

Ուստի, ով որ կուզէր Սէն-Կաէկուառի երեցը իրեն շահել, իր ողորմութիւններն ոչ բարի Աստուծոյ, ոչ անոր սուրբերուն կուղղէր, այլ Ս. Կոյսին։

(Շարունակ.)

ԹԵՐԹՕՆ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի (24)

ԷՕԺԷՆ ՄՕՐԷ

ՏԱՌԱՊԱԾ ԱՂՋԻԿԸ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՓՈՔՐ ԴՔՍՈՒՀԻՆ

Խաչաձեւ ծածկոցի մը առջեւ սոսկումով կը խաչակնքէր. եթէ ադաման մը չըլլէր, քառորդ ժամ կաղօթէր ծնրադիր։

Իր այս անհեթեթութիւններուն ու խելքին փչած բաներուն յուսահատութիւն կը պատճառէր տոքթոր Տէֆոնթէնի. բայց այս մասին բնաւ իրեն ականջ կախող չի կար։

Իրկուն մը, իր պատուհաններուն տակ յիսունի չափ յարգի խուրձեր դնել կուտար, սա պատրուակով թէ առջի գիշերը չէր քնացած. և կը յիշուի թէ ամբողջ օրուան մէջ չորս կաք չէր անցներ Բիւրը-ըէնմիթի փողոցէն։ Ուրիշ անգամ մը, գեղեցիկ արեւի մը պահուն, ամրապէս փակել կուտար իր յարկին փեղկերը. կ'ըսեր թէ գիշերը կը հանդարտեցնէր գինքը։ Օր մը տոքթորը ստիպուեցաւ իր ձեռքովը վերցուցնել անսահման սեւ վարագոյրները զորս կախել տուած էր մարքիզուհին իր ննջարանին մէջ։

Իր ժառանգորդներուն կողմէ արգելքի տակ դրուած էր կարծես, բայց ժառանգորդներ ունենալը ոչ ոք գիտէր, և ինք բարձրաձայն կը յայտարարէր որ հարկ չէր ունենալ։

Այս պարագայ կարծես քիչ մը կը խռովէր Պրոշոր աբբան։

—Կարելի բան չէ, տիկին մարքիզուհի, կ'ըսէր, մարդ միշտ ազգականներ կունենայ։

—Բնաւ չունիմ։

—Այո, այո, հեռաւոր ազգականներ, որք օրին մէկը յանկարծ դուրս կելլան գետնէն, գաւառի մը խորէն, իրենց իրաւունքները առաջ քշելու համար։

—Օ՛հ, թշուառականնե՛ր, կը կարծէք որ կը համարձակի՞ն։

—Հարկաւ, տիկին մարքիզուհի, ձեր հոգին հագիւ աւանդած էք Աստուծոյ. անոնք երեւան պիտի ելլան։

—Պիտի վռնտէք զանոնք, պարոն երէց։

—Իրաւունք չպիտի ունենամ, սիրելի տիկին, և նոյն իսկ իմ ներկայութիւնս իսկ չպիտի թոյլատրեն այս բարեպաշտ տան մէջ։

—Ո՜և է օտարականի կարգելեմ իմ տունս մտնել։

—Բայց ա՛լ ձեր տունը չպիտի ըլլայ, բարի տիկինս, մեռելները հողին տակ կը ընակին մինչեւ որ Աստուած կանչէ զիրենք, բայց երկրի վրայ ա՛լ բան մը չունին։ Ա՛լ յիշատակ մը միայն պիտի ըլլաք։ Ամենուրեք պիտի սկսի կնքուիլ։

—Կ'ընդդիմանամ։

—Օրէնքը պիտի պահանջէ։

—Օրէնքը ի՞նչ փոյթ է։

—Ձեր բոլոր ունեցածները պիտի գըրաւուին։

—Ձեմ ուզեր, կ'ըսեմ։

—Բայց այն ատեն ձեր ողջութիւնը հարկ է որ կարգի դնէք ձեր ինչքը։ Որի՞ պիտի տաք։

—Ամեն բան Աստուծոյ կուտամ։

Պրոշոր աբբային դէմքը փոդիոդեցաւ։

—Ամենը չատ է թերեւս, տիկին մարքիզուհի, բայց ստոյգ է որ Աստուծոյ տալը լաւագոյն միջոցն է քաւարանէն փըրկուելու։

—Քաւարանէ՞ն, կը կարծէք որ քաւարա՞նը կը սպասէ ինծի, քաւարանն իր չարչարանքներովը որք հարիւրաւոր, հազարաւոր տարիներ կը տեւեն։

—Ատ չեմ ըսեր։ Բարի մեռելի մը քաւարան երթալէ աւելի ադեկ բան մը կրնայ ընել, կրնայ արքայութիւն երթալ։

—Ի՞նչ ըսել է բարի մեռելի մը։

—Ադեկ գիտէք, տիկին մարքիզուհի, քրիստոնէաբար մեռնիլ և աղքատներուն տալ։

—Կամ եկեղեցիին։

—Նոյն բանն է. եկեղեցին մայրն է անժառանգներուն. վտանգեալներուն և Աստուծոյ միջնորդն է. Աստուծոյ տալը՝ տառապեալներու տալ է իսկապէս։

—Լաւ ուրեմն, նորէն կ'ըսեմ, Աստուած պիտի ըլլայ իմ միակ ժառանգորդս։

—Աքանչելի է, տիկին մարքիզուհի. բայց այդ գիտաւորութիւնը գրի առնելու է. այդ կամքը գործադրել տալու է։

—Եւ ատոր համար ի՞նչ հարկ է ընել։

—Նախդգուշութիւններ ձեռք առնել, և ինչպէս որ ձեր խոստովանահայրը կը կանչէք շնորհման արժանանալու համար, պէտք է կանչէք ձեր նոտարը ձեր գործը կարգադրելու համար։

—Այո, կտակ մը ընել, այնպէս չէ՞։

Լաւ ուրեմն, պարոն երէց, կտակ մը պիտի պատրաստեմ, պիտի ունենամ այդ քաջութիւնը։

Ինչպէս կերեւայ, թէև մահամերձը իր գլուխը բոլորովին չէր կորուսած, Պրոշոր աբբան բնա՛ւ չէր կորսնցուներ իր խելքը։

Նիրքնապէս չար չէր այդ արժանաւոր աբբան։ Երկրին մէջ ծնած էր։ Իր մայրը բաց կին մըն էր. հայրը, պզտիկութենէն ազարակի սպասեակ, յետոյ դաստային պահապան եղած էր։ Աբբան եղբայր մըն ալ ունէր ոսոխական զինուոր, գեղեցիկ մարդ մը, որ իր կրտսեր եղբայրը աւելի ազեղ կը ցուցուցնէր։ Եւ սակայն աբբան վիւնիկն էր ընտանիքին, էն խելացին։ Իրեւ պագամ մտիկ կ'ընէին անոր, և իր եղբայրները գլխարկ ի ձեռին կը խօսէին հետը։

Շատ զօրաւոր չէր սակայն խեղճ մարդը։ Իր միակ ուժը իր համոզումն էր. ճշմարիտ հաւատացեալ մըն էր։

Ինչ կը կարծէր թէ ինչ որ կըսէր, ինչ որ կը քարոզէր՝ «կ'ըլլար». գիտէր, տեսած էր։ Կը բաւէր որ անգամ մը ըսէր իր քահանայի խղճմտանքովը, որպէս զի տեղի ունենար։

Մարդկային բանաւորութեան ինչպէս նաև գիտութեան հետ բնաւ յարաբերութիւն ունեցած չէր։ Կը հաւատար, ուրեմն բան մը չունէր սորվելիք. ճշմարտութիւնը

Ինչպէս կերեւայ, թէև մահամերձը իր գլուխը բոլորովին չէր կորուսած, Պրոշոր աբբան բնա՛ւ չէր կորսնցուներ իր խելքը։

Նիրքնապէս չար չէր այդ արժանաւոր աբբան։ Երկրին մէջ ծնած էր։ Իր մայրը բաց կին մըն էր. հայրը, պզտիկութենէն ազարակի սպասեակ, յետոյ դաստային պահապան եղած էր։ Աբբան եղբայր մըն ալ ունէր ոսոխական զինուոր, գեղեցիկ մարդ մը, որ իր կրտսեր եղբայրը աւելի ազեղ կը ցուցուցնէր։ Եւ սակայն աբբան վիւնիկն էր ընտանիքին, էն խելացին։ Իրեւ պագամ մտիկ կ'ընէին անոր, և իր եղբայրները գլխարկ ի ձեռին կը խօսէին հետը։

Շատ զօրաւոր չէր սակայն խեղճ մարդը։ Իր միակ ուժը իր համոզումն էր. ճշմարիտ հաւատացեալ մըն էր։

Ինչ կը կարծէր թէ ինչ որ կըսէր, ինչ որ կը քարոզէր՝ «կ'ըլլար». գիտէր, տեսած էր։ Կը բաւէր որ անգամ մը ըսէր իր քահանայի խղճմտանքովը, որպէս զի տեղի ունենար։

Մարդկային բանաւորութեան ինչպէս նաև գիտութեան հետ բնաւ յարաբերութիւն ունեցած չէր։ Կը հաւատար, ուրեմն բան մը չունէր սորվելիք. ճշմարտութիւնը

Կ. ՊՈԼԻՍ, 2/14 ՄԱՅԻՍ, 1895

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ

ԱՄՓՈՒՄԱՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆ Ը՝ԱՆԴԳԼԻԱ.

Լորտ Հալիֆաքս, որ անկիւբան «Վերին Եկեղեցւոյ» կուսակցութեան կը պատկանի, (ինչպէս բայատրուած էր շաբաթ աւուր խմբագրականին մէջ.) անցեալ շաբթու Լորտերու ժողովոյն ներկայեց օրինագիծ մը Ամուսնալուծման Օրէնքին 58դ յօդուածին բարեփոխման համար, այս մտքով. «58դ յօդուածով, անկիւբան եկեղեցական մը պարտաւոր է թողուլ որ իւր եկեղեցւոյն մէջ երկրորդ անգամ պսակուին անոնք որ իրենց անհաւատարմութեան համար դատապարտուած են առաջին ամուսնութեան լուծման։ Առաջարկուած բարեփոխումը չի գպչիր ամուսնալուծման սկզբունքին, և ո՛և է դժուարութիւն չի հաներ ամուսնալուծման դատին մէջ անմեղ դատուած կողմին երկրորդ անգամ պսակուելուն։ Բայց դիտուած է որ շատ մը անկիւբան եկեղեցականներ կը դժկամակին երկրորդ անգամ պսակել զանոնք որոց յանցանքով լուծուած էր առաջին ամուսնութիւնն։ Ի՞նչ պէտք այսպիսի բռնութեան կարգ մը եկեղեցականներու խղճին վրայ, մանաւանդ որ Ամուսնալուծման Օրէնքն արդէն դուշկած է այս դժուարութիւն, պատուիրելով որ «երկրորդ անգամ պսակել չուզող եկեղեցականը պարտաւոր չէ պսակն ինք կատարել, միայն թող պէտք է տայ որ պսակի արարողութիւնն իւր եկեղեցւոյն մէջ կատարուի»։ Լորտ Հալիֆաքս կ՚ըսէ թէ ամուսնալուծման դատի մէջ անմեղ դատուած կողմը միայն կարող ըլլայ երկրորդ անգամ պսակուիլ եկեղեցւոյ մէջ. իսկ յանցաւոր կողմն եթէ նորէն կարգուիլ կ՚ուզէ, թող շատանայ քաղաքային արձանագրութեամբ։

* *

Աբ-Եբլի շաբաթ աւուր խմբագրականս պատմուած «պսակի ընտիրման» դէպքն յանգեցաւ դատի մը Լոնտոնի կրօնական Ատենին (Կոնսիսթորիային) առջեւ, որ երկու կողմերը ըսկէն հարցն որոշեց թէ պսակիչ քահանայն իւր պարտականութիւնը կատարած է, և մեղադրելի ընթացքի մէջ չէ գտնուած։ Պսակուած մարդուն՝ Պ. Պրինքմէնի՝ կողմէ փաստաբան մը ներկայ գտնուելով, ըսաւ թէ անոր ամուսնութիւնը դժբախտ եղած էր։ Մի հարիւր 21 տարեկանին մէջ, անխորհրդաբար կարգուած էր՝ անյարմար ամուսնութիւն մը կազմելով, 1883ին, և այր ու կին ժամանակ մը դժբախտ կենակցութենէ ետքը, բոլորովին բաժնուեցան, այնպէս որ ամուսնալուծման վճիռն արձակուած ժամանակ՝ շատոնց զիրար ձգած էին արդէն։ Եթէ վճիռը Պ. Պրինքմէնի դէմ արուեցաւ, պատճառն է որ իւր կնոջ հետ ըստ օրէնի կենակցելու համար իրեն հաղորդուած դատական հրամանը չէր գործադրած և շարունակած էր զատ ընակիլ։ Այս պարագայից մէջ աւասիկ քահանայն դիմեց Լոնտոնի եպիսկոպոսական թեմին քանչելարիային, և խնդիրը պատմեց։ Իրեն պատասխանուեցաւ թէ Լոնտոնի եպիսկոպոսը խնդրոյն պարագայները քննելու պէտք չունի։ Քանի որ Պ. Պրինքմէնն քաղաքային պաշտօնատունէն վկայագիր կը խնդրէ թէ իւր ամուսնութեան դէմ արգելք չկայ, քահանայն կարող է պսակել զնա։ Իսկ Պ. Պրինքմէնի փաստաբանին յիշած մեղմացուցիչ պարագայք կը ծառայեն միայն ցուցնելու թէ ինք կարծածին չափ անարգող մը չէ եղած ամուսնական կեանքի սրբութեան։ Այս երկրորդ ամուսնութիւն ըստ ամենայնի յարմար և փոխադարձ սիրոյ և համաձայնութեան վրայ հիմնուած ըլլալով, կը յուսայ այս անգամ լուրջ բան մ՚ըրած ըլլալ։ Ա՛ռ այժմ այսչափ։ Բայց Լորտ Հալիֆաքսի առաջարկին քննութեան առթիւ, խնդիրը նորէն պիտի յուզուի Լորտերու ժողովոյն մէջ, որուն անդամ են երկրին ամենէն նշանաւոր իրաւագէտներն և բովանդակ դասն անկիւբան արքեպիսկոպոսներու և եպիսկոպոսներու։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ.—Լորտ Ռոզպերի անցեալ եօթնեկին մէջ երկիցս խօսք առաւ հրապարակաւ, մին շաբաթ օր, «Արքայական Ակադեմիայ հացկերոյթին» մէջ, որ Անգլիայ պատկերհաններուն, քանդակագործներուն և գծագրիչներուն Ընկերութիւն է, և հայկերոյթն ալ ամեն տարի այս ժամանակ կը տրուի՝ իբրեւ պաշտօնական բացում նկարահանդէսին։ Լորտ Ռոզպերի այս առթիւ բանախօսելով, փափաք յայտնեց որ օր մը անգլ. կառավարութիւնը կարող ըլլայ անգլիայի պատկերհաններու և քանդակագործներու յանձնարարել անգլ. նոր և ժամանակակից պատմութենէն կենդանի դէմքեր ու դէպքեր պատկերացնել՝ յաւերժացնելու համար անոնց յիշատակը, մինչ ցարդ անգլ. աւելի կամ նուազ հին պատմութեան դէպքեր ու դէմքեր միայն նկարուած են, օրինակի համար Ուէլինկդընի և Պիւխերի միանալը Ուաթերլոյի դաշտին վրայ, Նելսընի մահը Թրաֆալկարի նաւային ճակատամարտին մէջ, և այն։ Հացկերոյթին ներկայ էին ոչ միայն պատկերհաններ ու քանդակագործներ այլ և թատերգակներ, երաժշտներ և մշակողք գեղարուեստից։ Երկրորդ բանախօսութիւնն բրաւ անցեալ չորեքշաբթի, կառավարական կուսակցութեան տարեկան գումարման մէջ, որուն ազատական ընկերակցութիւնք իրենց պատուիրակութեամբք կը մասնակցին՝ կուսակցութեան վիճակին վրայ խորհրդակցելու համար։ Այս գումարման ներկայ էին նախարարաց մեծագոյն մասն, և Լորտ Ռոզպերիէ զատ նաև Սըր Ուիլիըմ Հարքորդ, ծովային նախարար Լորտ Սպէնսը, Հնդկաստանի նախարար Բիրքնի մարքիզն, առեւտրական նախարար Պ. Ճէյմս Պրայս, պատերազմական նախարար Պ. Քամպել Պէնըրմէն, Սկոտիոյ նախարար Սըր Ճօրճ Թրիվիլեան խօսեցան։ Բժիշկները պատուիրեր էին Լորտ Ռոզպերիի որ ինքզինք խնայէ, շատ չյոգնեցնէ. ուստի օր առաջ ծանուցուած էր թէ նախարարապետը պիտի չկրնայ գալ։ Բայց տեսնելով որ հակառակորդք այնպէս պիտի մեկնեն թէ Լորտ Ռոզպերի չուզեր Սըր Ուիլիըմ Հարքորդի հետ մէկ տեղ ներկայանալ բաղմութեան, վերջին պահուն եկաւ, և երկրորդ բանախօսութիւնն ինք ըրաւ, փաստաւոր գովեստ մը տալով Սըր Ուիլիըմ Հարքորդի ճարտար ղեկավարութեան ներսիս։ Ժողովոյ մէջ։ Բայց խօսքը կիսատ մնաց, զի յանկարծ մարդիկը եկաւ Լորտ Ռոզպերիի վրայ, և քովը կեցողներուն ըսաւ թէ «Պիտի չկրնամ խօսքս աւարտեր։ Դէմքն յանկարծ գունատեցաւ։ Լորտ Սբէնսը, Պ. Քամպել Պէնըրմէն և այլք օգնութեան հասան, կազդուրիչ ընծելիք խմցուցին, և քանի մը վայրկեան ետքն ինքզինքին գալով, Լորտ Ռոզպերի շարունակեց իւր խօսքն, հերքելով և հեգնելով նախարարական տագնապի և Երեսփոխանութեան անմիջական լուծման զրոյցները։ Սըր Ուիլիըմ Հարքորդ աւելի ուժով յայտնեց այն կարծիք թէ որքան ալ Պահպանողականք և Միութենականք տարի մը յառաջ կը գուշակէին թէ արդի դահլիճին կեանքը կարճ պիտի ըլլար, բայց յօրէ անտի նախարարութիւնն ապրած է ու կ՚ապրի, և քանի որ Երեսփ. ժողովոյ մէջ մեծամասնութիւն մ՚ունի, իւր հիմնադիրն ամրոցնելու և ձեռք առած վարչական ներ-քին ծրագրերը քաջաբարկ տալու հոգ պիտի տանի, փոյթ չընելով թէ Լորտերու ժողովը մերժէ զանոնք։ Զի մինչեւ հիմա չէ եղած բարենորոգման կարեւոր ծրագիր մը զոր Լորտերու ժողովը մերժած չըլլայ, բայց և այնպէս ամենքն ալ գործադրուած են ի վերջոյ։

ԱՆԳ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ.— Երեսփ. ժողովոյն անցեալ ուրբաթի նստին մէջ. Սըր Ուիլիըմ Հարքորդ ծանոյց թէ ի մտոյ վի ճաբանութեան պիտի ներկայէ սկոտիացի երեսփոխանաց կողմէ ներկայացուած և նախարարութեան կողմէ դիմադրուած ծրագիրն, որուն համեմատ Մեսյուն յանձնաժողով մը պիտի դրուի քննելու համար Սկոտիոյ վերաբերեալ օրինական ծրագրերը։ Սկոտիացի երեսփոխանք ոմանք պտտեղած էին այս առաջարկութեան նկատմամբ այսքան յապաղելուն համար, և սպառնացած էին քուէ չտալ նախարարականներուն հետ։ Երմական նախարարին և Երեսփ. ժողովոյ վարիչին հաշտարար լեզուն սիրաշահեց զանոնք։ Բայց ի սկզբան յանձնաժողովոյն կազմութենէն, ներկայ նստաշրջանին մէջ քննելի երեք գլխաւոր ծրագրերն են՝ Կալլէսի մէջ անկիւբան եկեղեցին պետական եկեղեցի ըլլալէ դադրեցնող ծրագիրն, որոյ Բ. ընթերցումը կ՚ըլլայ, Իռլանտայի հողային նոր օրէնքն, և ոգելից ըմպելեաց վաճառումը կրճատող և տեղացիներու քուէին ենթարկող ծրագիրն։ Առաջին ծրագիրը կը պաշտպանէ ներքին գործոց նախարար Պ. Աքթիթ, երկրորդ ծրագրին ընդունելութիւնը կը պահանջէ Իռլանտայի նախարար Պ. Ճոն Մորլի, իսկ ոգելից ըմպելեաց վերաբերեալը սիրական ծրագիրն է նոյն ինքն Սըր Ուիլ. Հարքորդի։ Իբրեւ երմական նախարար, նոյն նստին մէջ յաջողեցաւ 206ի դէմ 230 քուէով քուէարկել տալ իւր այն առաջարկ թէ զարիջուրի տակաւին վրայ վեց բենս տուրքը տարի մ՚ուս գանձուի, որով կը հաւասարակշռի 1895—96ի եմմացոյցն, և քիչ մը բան ալ կ՚աւելցայ։

ՈՒՄՐԱ ԽԱՆԻՆ Քեապուլ հասած ըլլալն հեռագրեցաւ անգլուհնդկի կառավարութեան։

ՖՐԱՆՍԱ.—Ֆրանսայի կղերը բաւական յուզուած է նոր օրէնքին պատճառաւ որ տուրք մը կը դնէ կղերական կամ վանական միաբանութեանց վրայ, մեռնող միաբաններու ստացուածքէն բաժին հանելով Պեռուխեան կամ ընդհանուր հասարակութեան. Բոզարներ լսուեցան եպիսկոպոսներու կողմէ. Միայն Պովէի եպիսկոպոսը պնդեց թէ կրօնական միաբանութիւնք պէտք է ընդունին այս օրէնքն։ Պապն կարծիքն ուզուեցաւ, և Լէոն ԺԳ., Ֆրանսայի նկատմամբ բռնած ընթացքին հաւատարիմ մնալով, իւր քարտուղար Ռամբոլա կարդինալին միջոցաւ սնոր պատասխան մը ղրկեց Թուռի աքքեպիսկոպոսին, որոյ կարծիքներուն չափաւորութիւնն յայտնի է, յանձնարարելով որ Ֆրանսայի եպիսկոպոսական դասն «հանդարտութեամբ և առանց կանխակալ կարծեաց քննէ այս նոր տուրքի խնդիրն, ըստ որում տակաւին վեց ամիս կայ՝ նոր օրէնքին ազդեցութիւնը տեսնելու համար։ Եպիսկոպոսունք և մեծաւորք կրօնային միաբանութեանց լաւ կ՚ընեն եթէ իրենց մէջ համաձայնին այս մասին՝ հաւաքաբար ձեռնարկ մ՚ընել կարենալու համար»։ Ուրիշ բան չըսեր Պապն, և կ՚երեւի թէ նոր օրէնքին ի վերջոյ պիտի համակերպին նոյն իսկ առարկութիւն ընող եկեղեցականք։

ԶԻՆ ԵՒ ՃԱՐՈՆ. — Շիմոնոզէքիի դաշնագրին Ճարոնի և Զինու կայսերաց կողմէ վաւերացուած և ստորագրուած պատճէնները փոխանակեցան ի Չէֆու, մայիս 8 ին։ Այս դաշնագրով Զին Ճարոնի կը թողու հարաւային Մանչուրիան։ Հիմակ երկուց Տէրութեանց մէջ պայմանագիր մը պիտի կնքուի, որուն համեմատ Ճարոն սաչափ գումարի մը փոխարէն հարաւային Մանչուրիան պիտի թողու Զինաստանի։

ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ. —Վիդվատերսրանտի հանքերէն ապրիլ ամսուն արտադրուած ոսկիին քանակութիւնն է 186,323 ունկի (մէկ ունկի=9 տրամ), մինչ մարտ ամսոյ արտադրութիւնն եղած էր 184,945 ունկի։

ԿԵՂՐՈՆԱԿԱՆ ԱՍԻԱ. — Ռուսիոյ զինուորական պաշտօնաթերթը կը ծանուցանէ թէ Պուխարայի Էմիր Սէյտ Ապտուլ-Ախատ Խան, իբրեւ ռուսական բանակին անդամ, Թէրէքի (Կաւկասիա) խազան զորաց բանակին կցուած է Բ. կարգի զորապետի ատիճանաւ։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳՐՈՒԹ մը կնքուեցաւ Գերմանիա առաջարկեց Ճարոնի, քաղաքերուելով ուրիշ Տէրութիւններու հետ Ճարոնի նմանօրինակ դաշնագրեր կնքելէն։

ԼՈՆՏՈՆԻ ֆրանսական դեսպան Պառոն Բուրսէլ արձակուրդով Քարլզ դարձաւ, յորմէ կ՚երեւի թէ Անգլիոյ և Ֆրանսայի միջեւ առօրեայ բանակցութեան կարօտ խնդիր չկայ այժմ։

ԱԼՖՈՆՍ ՏՕՏԷ իւր տիկնոջ և չորս զաւակներուն հետ Լոնտոն հասաւ անցեալ շաբթուն, և կայարանին մէջ ընդունուեցաւ անգլիացի գրագիտաց պատգամաւորութեան մը կողմէ։ Պ. Տօտէ քիչ մը կաղ է, և կարճ միջոց մը միայն կրնայ ոտքով երթալ։ Լոնտոն երկու շաբաթ միայն պիտի կենայ։ Կը բաղձայ Սկոտիա երթալ, ուր պիտի քաղէ իւր «Ընտանեաց Նեցուկ» անուն նոր վեպին նիւթերէն մաս մը։

ԺԱՆՆ ՏՈՒՐԲԻ տարեկան հանդէսն անցեալ շաբթուն կատարեցաւ Օրլէանի մէջ։ Շատ փառաւոր էր թափորն որ եկեղեցիէն գնաց մինչեւ հին բերդերուն վերայ։ Օտար հիւրերուն մէջ էր կարդինալ Վօն, պետ Անգլիոյ կաթոլիկներուն։

ՔՐՈՄՈՒԷԼԻ մէկ նոր արձանին չինութիւնն անցգ. կառավարութեան կողմէ յանձնարարուեցաւ անուանի քանդակագործ Թորնիքրոֆթի, Խորհրդարանին մէջ դրուելու համար։

ՍԸՐ ՈՒԻԼԵՐՄ ՀԱՐՔՈՐԴ ընտրեցաւ անդամ Խնամակալութեան Բրիտանական Թանգարանի (British Museum)։

ՅԵՌԱԳԻՐ

ՊԵՐԼԻՆ, 12 Մայիս. — Վիլհէլմ Կայսր ի խորհրդակցութիւն հրաւիրեց վարչապետ Հոէնլոէ իշխանը, ներքին գործոց նախարարը Պ. ֆոն Քէօլլէր և երմական նախարար Տքդ. ֆոն Միքէլ։ Յետ խորհրդակցութեանց, այս երեք նախարարք պատիւ ունեցան Կայսեր հետ ընելու ցերեկի ճաշը։ (Խորհրդակցութեանց առարկայն եղած ըլլալ կը թուի պատժական օրէնքի խստացման ծրագրին մերժումը Ռայխսթագէն. որովհետեւ Հօէնլոէ իշխան, թէեւ կաթոլիկ, բաւական զիջում չէր բրած կաթոլիկ կուսակցութեան պահանջումներուն, ինչպէս՝ Ճիզուիթաց վերադարձն ի Գերմանիա, ևն։ Ծ. Խ. Սբէ-Լէյֆի։)

ՎԻԵՆՆԱ, 12. — Ֆրանց Եոզէֆ Կայսր Բոլոյէ դարձաւ Վիեննա։ Միջօրէէն առաջ ընդունեց զկոմս Քալնոքի, երեկոյին ալ զՊառոն Պանֆի։ (Նախարարական տագնապը դեռ չէ վերջացած։)

—Կայսրն ինքնագիր նամակ մ՚ուղղելով ծովային նախարար Պառոն ֆոն Սդէրնէք ծովակալին՝ յատկապէս գոհունակութիւն յայտնեց նաւատորմին բարեկարգ և յառաջադէմ վիճակին համար։

ՓԱՐԻԶ, 11.—Օրիորդ Ամօ ըրվոլվերի չորս հարուածով սպաննեց Աբբա Պոդրին, եղբայր Պոդրիի դքսին։ Ոճրագործ աղջիկը կերեւի թէ մտային խանգարում ունի։

ՊՈՐՏՕ, 11.—Նախարարապետ Պ. Ռիպօ և դատական գործոց նախարար Պ. Թրարիս այս առտու նախագահեցին Պորտոյի ցուցահանդէսին բացման։ Այս առթիւ տրուած հացկերոյթին մէջ Պ. Ռիպօ ճառաբանելով ըսաւ. «Ֆրանսա, որ Մատակասքարի հետ կռուի բռնուած է, չվարանեցաւ միանալ մեծ պետութեանց ձեռնարկին՝ Մայրագոյն Արեւելքի մէջ եւրոպական խաղաղութեան համար։ Զմեզ 1891ին ի միր Ռուսիոյ հետ միացնող կապերն ամրապնդեցան։ Համոյն աշխարհ հասկաց որ այս երկու դաշնակից պետութեանց միաբան գործակցութիւնն աշխարհիս ամեն կէտերուն վրայ ուր դիրենք հրաւիրեն իրենց շահերը՝ գրաւական մ՚է խաղաղութեան և ապահովութեան։»

ԱՂԳԱՔԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

Դատական նախարարութիւնը Պատրիարքարան ղրկած է այն Պէրաթն, որ կը վաւերացնէ Տիվրիկի Նորընտիր Առաջնորդ Տ. Մատթէ վարդապետ Բըզնունիի պաշտօնը։

Գումգարուի գուրսի Պէզճեան երկսեռ վարժարանի շէնքը հինցած ըլլալով, տեղւոյն թաղական խորհուրդը մասնախումբ մը կազմած է՝ հանգանակութեան ձեռնարկելով՝ նորոգութեան համար հարկ եղած ծախքերը հոգալու նպատակաւ։ Պատրիարքարանի կողմէ արդէն ժապավենաց տուփար մը յանձնած է այդ մասնախումբին։

ՀԵՌԱԳԻՐ ԼՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ.—Տրապիզոնի Օֆ գաւառակին գայմագամ անուանեցաւ Տուրուլի գայմագամ Ահմէտ Բիզա պէյ և իրեն յաջորդեց Օֆի գայմագամ Մէհմէտ Շեֆիզ պէյ։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան արուեցաւ Ռումանիոյ ընդհանուր դատախազներէն Պ. Ժան Միթիլէնօի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՑՄՈՒՆՔ. — Ապրիլ 30 թուականաւ Բարձր. Մեծ-եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Հալէպի, Էնկիւրիի, Էրզրումի, Խարբերդի, Տիարպէքիրի, Սըվազի, Տրապիզոնի, Պիթլիսի, Ատանայի, Վանայ և Գաթէմունիի Նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն և ապահովութիւն կը տիրէ։

* * *

Տպագրական Տեսչութիւնը նկատելով որ Հայրենի լրագիրը կանոնաց հակառակ ընթացքի մէջ գտնուած է, ազդարարած է արտօնատիրոջն որ եթէ իր այդ ընթացքը կրկնէ, հարկ եղածն ի գործ պիտի դրուի։

* * *

Իզմիրի Պաղչէճիք գիւղախումբին միւտիր կարգուած է Օսման էֆէնտի, նախորդ միւտիր Բալամուխ գիւղախումբին։

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ.—Երմական նախարար Վեսմ. Նազիֆ փաշա երէկ Բ. Դուռն երթալով տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-եպարքոսին հետ։

—Ռուսական դեսպան Պ. Նէլիտօֆ, հելլենական դեսպան Պ. Մաւրօկօրդատօ և պելժիական դեսպան Պ. Նէլթ երէկ Բ. Դուռն երթալով յաջորդաբար տեսակցեցան Բարձր. Մեծ-եպարքոսին, Արտաքին գործոց Վեսմ. նախարարին և Վեսմ. խորհրդականին հետ։

ԴԱՇՏԱՑԻՆ ՀՍՅՏԵՐՈՑԹ. — Կայս. Իրատէի մը համաձայն, զինուորական վարժարանի աշակերտք երէկ, առաջնորդութեամբ կայս. թիկնապահ Ֆէրիգ Իսմէթ փաշայի, Քեաղրտխանէ դացին, ուր առտուն և իրիկունը երկու անգամ սեղան տրուեցաւ։ Զինուորական նուագածուներու խումբ մը մինչեւ իրիկուն նուագեց։ Ուսուցչաց և աշակերտաց լուսանկարն առնուեցաւ, խմբովին։

Բանախօսութիւններ արտասանուեցան՝ զինուորական վարժարանաց ընդհանուր վերատեսուչ Զէքի փաշայի, կայս. թիկնապահ Իսմէթ փաշայի ու աշակերտաց ոմանց կողմէ և հանդիսաւոր բարեմաղթութիւններ եղան վասն կենաց Վեհ. Սուլթանին։

* * *

Այսօր Միլէթիէ վարժարանին հացկերոյթի պիտի տրուի։ Բժշկական վարվարանին համար ալ ուրբաթ օրը։

ՔԱՐԱՓԱՆՑ ընկերութեան նոր փոխառութեան հինգ միլիոն ֆրանքի պարտատուղներուն համար, որք վաղը չըրջարերութեան պիտի հանուին, մինչեւ երէկ կէս օր, միայն մայրաքաղաքիս մէջ 24—25 անդամին համար ուղղուեր ներկայացած են։

Ցայսմիկ է թէ այդ փոխառութիւն պիտի յատկանայ քարափներու շինութիւնն աւարտելու։

—Քարափանց ընկերութեան բաժնետերաց ժողովոյ անդամ կարգուած են Պ. Լէօնիտաս Զարիֆի և ընկերութեան նախորդ իրաւագէտ խորհրդական Պ. Քարօ, որ յետայսորիկ Քարիզ պիտի բնակի։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Խիվին մայր Լմինէ հանքի հետ մայրաքաղաքս եկած են նաեւ իր աղջիկները՝ Նիմէթ հանըմ ու Ֆաթիմէ հանըմ։ Նոյնպէս Մահրուսէ շադենաւին հրամանատար Հիւսէյին Ֆէհմի փաշա։ Լմինէ հանըմ մինչեւ օգոստոս մայրաքաղաքս պիտի մնայ։

* * *

Խիվիյէի Բէյ Աղա շոգենաւն, որ զանոնք մայրաքաղաքս բերած էր, երէկ առաւօտ Ալեքսանդրիա վերադարձաւ։

ՃՕՀՕՐԻ (Մալաքքաի Թերակղզի)

վեհապետը Բարձր. Ապուպէքիր, որ Եւրոպայի մէջ ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ, Իտալիա երթալէ յետոյ մայրաքաղաքս պիտի գայ իր յարգանքները մատուցանելու յստս կայս. գահոյիցն։

ՎԵՐԱՔՆՆԻՉ առեւտրական ճիւղին անդամներէն Համի էֆէնտի եղեռնագատ ատենը փոխադրուած և իրեն յայսորդած է եղեռնագատ ատենի անդամներէն Թէվֆիգ էֆէնտի։

ՍԱԳՐՉԻ առջեւ շինուելիք քարափին ու նաւահանգստին արտօնատէրը անցեալ հինգշաբթի օր օսմ. պանքային յանձնած է 2500 ոսկւոյ երաշխաւորութեան գումարը, որ շաբաթ օրը ղրկուած է Հանրօգուտ շինութեանց Նախարարութեան, սակայն պայմանագրութեան ու յանձնառութեան տարին թարգմանութիւնն ու անոր մաքուրը գրուելու գործողութիւնն նոյն օրն աւարտած չըլլալով, անդորրագրին յանձնումը յետաձգուած է։

ԹՈՒԲԱԽՏԻ ԴԷՄ ԴԵՂ.—Սաղահ կիմանայ թէ բժշկական վարժարանին առաջին դեղագործ Ահմէտ Բէֆիգ էֆէնտի և հանդերձապետ Մէհմէտ Թէվֆիգ էֆէնտի կարեւոր դեղ մը հնարած են թոքախտին դէմ և թէ ձեռնհաս իշխանութիւնը պիտի քննէ այդ դեղը։

ՄԱԼԻՑԷԻ ՄԷՋ Բուլգարի երկաթուղեաց պարտաթղթոց վիճակահանութեան պարգեւներուն համար կազմեալ յանձնաժողովին հրահանգ տրուած է որ իր տեղեկագիրը մատուցանէ յառաջիկայ յունիսի (Ն. Տ.) վիճակահանութենէն առաջ։

ԴԵՍՊԱՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ.—Անգլիական դեսպան Սըր Ֆիլիբ Քրբրի, որ հիւանդացած էր, բոլորովին ապաքինած է։

—Ֆրանսական դեսպան Պ. Քանպոն ապաքինելու վրայ է։ Շաբաթ օրը դեսպանը կրցաւ պարտէզին մէջ պտոյտ մը կատարել թաւալուն թիկնաթոռով մը։

—Ռուսական դեսպան Պ. Նէլիտօֆ երէկ պտոյտ մը կատարեց Բեաղրտխանէի կողմը։

—Պերուի ֆրանսական ընդհանուր հիւպատոս կարգուած է Պ. Սուաա, քարտուղար դեսպանատան Թանճերի։

Լարիսայի և Վոլոյի ֆրանսական փոխհիւպատոս կարգուած է Իզմիրի հիւպատոսարանին քարտուղար Պ. Ռուժու։

—Իզմիրի աւստրիական ընդհանուր հիւպատոս Պ. տը Քանքօ երէկ առտու մայրաքաղաքս եկաւ արձակուրդով։

—Աւստրիական դեսպանուհի Քոնթէսէ իր որդւոյն հետ կիրակի օրը պտոյտ մը կատարեց վերին Վոսֆորի մէջ։ Ի Թարապիա այցելութիւն տուաւ տիկնոջ մը Լա Պուլինիէռի և յետոյ մինչեւ Պեշիւքտէրէ երթալով, իրիկուան Բեռա մեկնեցաւ։

ՔՈՒԼԵՐԱՆ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ.—Ապրիլ 30ի կիրակի օրուան ժամ 6էն մինչեւ մայիս 1ի երկուշաբթի օրուան ժամ 6, մայրաքաղաքիս մէջ քոլերայէ դէպք ու մահ չէ պատահած։

ՕՏԱՐ ՄԱՄԼՈՑ տնօրէնութիւնը հետեւեալ պաշտօնական զեկուցումը կը հրատարակէ։

«Օսմանիէ Բօմբ իր մայիս 10 ուրբաթ օրուան թիւին մէջ այս օրերս կ. Պոլսոյ գերմանական հիւպատոսական դատարանին առջեւ տեսնուած դատի մը երկու կողմէն մեկնուն դատաստանութիւնը հրատարակած է։

«Գրաքննիչը, որ, հակառակ իր ստացած բացորոշ հրահանգներուն, թոյլ տուած էր այդ հրատարակութիւնը, պաշտօնակ եղաւ։

«Այդ տեսակ հրատարակութիւնները, որոնք ցաւալի բանակռիւներ յառաջ բերելու հանգամանքն ունին, բացարձակապէս արգիլուած են։ Ուստի լրագրի տնօրէնները կը հաւատացուին յիշեալ դատին նկատմամբ ոեւէ հրատարակութիւն չընելու։»

Պերպան Խարհրդոյ անդամ
և գնօրէն Օտար Մամլոյ
ՆՇԱՆ

ԶԻՆՈՒՈՐԱՑ մինչեւ հիմայ շաբաթը երկու օր միս չէր տրուեր. նորագոյն որոշման մը համաձայն այդ օրերն ալ միսով բիլավ պիտի տրուի։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ վարժարանին համար Հայատար Փաշայի մէջ կառուցուելու վրայ եղող նոր շէնքին հիմունքը մէկ մեդրի չափ բարձրացած են և շինութիւնք փութով առաջ կը տարուին։

—Տէմիր Քարուի բուսաբանական պարտէզին մէջ կառուցուելու վրայ եղող պատուասուն աշխատանոցին շէնքը՝ յանձնառուին կողմէ պայմանագրութեան հակառակ կերպով շինուած և շատ մը թերութիւններ տեսնուած ըլլալով, շինութիւնը դադրած է։ Ներքին գործոց նախարարութիւնն առ այդ հարկ եղածն ի գործ պիտի դնէ։

ԴՈՂՈՒԹԻՒՆ.— Ֆերիքէօյի յունաց Ս. Առաքելոց եկեղեցւոյն մէջ կիրակի օրը գողութիւն մը գործուեցաւ։ Պսակի արարողութիւն մը կատարուելէ յետոյ հարսնեւորներն երբ մեկնեցան, նշմարուեցաւ թէ երկու սրբատուփեր անյայտացած էին՝ մին ոսկիէ և միւսն արծաթէ։ Նոյնպէս գանձանակի մը մէջ գտնուած հարիւր ղրուշի չափ գումար մը գողցուած էր։ Զարգարդները տակաւին երեւան հանուած չեն։

ՀՈՒՆՁԲԵՐԸ.— Մինչեւ հիմայ Իզմիրի հրապարակը տարուած չամիչներու քանակութիւնն է 436,000 կենտրինար, որոց 423,000ը ծախուած են։

—Կը յուսացուի թէ Այտընի նահանգին մէջէն այս տարի 450,000 լիտրի չափ աֆիոն պիտի առնուի։

—Նոյն նահանգին մէջ եթէ ի մտոյ անձրեւ տեղայ հունձքերն անցեալ տարուանէն հինգ անգամն աւելի պիտի ըլլան։

—Մաղնիսի մէջ տիրող ցուրտերուն պատճառաւ այգիները հարիւրին քսան համեմատութեամբ վնասուած են։

ՏԻՒՐՊԷՐԻԷՆ կը գրեն թէ, կըսէ Սապահ, Մատէն գաւառին հաշուակալ Թահիր էֆէնտի պաշտօնէն դադրեցուցուած է։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁ.—առջի օրը, առաւօտուն Ղալաթիոյ սրճարաններէ մէկն սպասաւորը՝ էքթիր անձնասպանութիւն փորձեց՝ ինքզինքը սենեակին մէջ կախելով, սակայն չուանը ժամանակին կտրուելով ազատուեցաւ. այսուհանդերձ բաւական ծանր վիճակի մէջ ըլլալով հիւանդանոց տարուեցաւ։

ՄԱՂՆԻՍԱ գաւառին կեդրոնին ու բոլոր գաւառակաց և Իզմիրի շրջակայ Ուրլա, Զէշմէ, Ֆոչէթին ու Սիվրիհիսար գաւառակաց մէջ առեւտրական և երկրագործական սենեակներ կազմուած են։

ՁԻԵՐ.—Ռուսական Զաբչիյա շոգենաւն երէկ Օտեսայէն մայրաքաղաքս բերաւ 59 ձիեր, որք գնուած են Սարապետի Դրան կողմէ։

ՄԱՀՄՈՒՍԷԻ Անոպոլը շոգենաւն, երէկ իրիկուն Պանորմա երթալու, ելաքէջկիի առջեւ կաթսան ճնաուելով ետ դարձաւ։

ՄԱՆԱՍԴԵՐԻ կուսակալ Ֆէրիգ Ապտիւլքերիմ փաշա, քննական պտոյտի համար Ֆիլորինա գաւառակն երթալէ յետոյ, նահանգին կեդրոնը վերադարձեր է։

ՏԱՐՏԱՆԵԼԻ ու Քիլիսէլպահրի միջեւ գտնուած հեռագրական ընդհատեայ թելին տեղ դնելու համար ձեռնհաս իշխանութիւնն եւրոպայէն 3000 մեդր երկայնութեամբ թել մը բերել տրուած է, որ ի մտոյ յատուկ պաշտօնէի մը միջոցաւ հոն պիտի ղրկուի դետեղուելու համար։

ՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ շոգենաւային ընկերութիւն մը պիտի կազմուի՝ Կ. Պոլսոյ և Բէյօղլէնճէի միջեւ շոգենաւային երթեւեկութիւն մը հաստատելու համար։

ՊԷՐՈՒԹԷՆ կը գրեն թէ ի մտոյ պիտի սկսին այն աշխատութիւնք, որք պիտի կատարուին մինչեւ Սայտա ու Սուրիական Տրիպոլիս շոգեկարաւ թրամուէյի գիծ մը հաստատելու համար։

ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ. — Բէսիքէր Լոյսի մէջ կը կարդանք թէ Վիէննայի վաճառականներէն օսմանեան հպատակ Պ. Լէօն Լ. Մէտինա անունի հաղորդած է Պարտուց գումարը տակաւին յայտնի չէ։

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ անգլիական նաւատորմէն երկու մարտանաւեր Մէլանիկէն Իզմիրի նաւահանգիստը ժամաներ են անցեալ չորեքշաբթի օր։ Ասոնց իւրաքանչիւրն ունին 10 թնդանօթ ու 510 նաւազ։

ԹՈՒՔԱՏԻ ձերբք Թաղին մէջ ապրիլ 7ի իրիկունը, կըսէ Իֆոամ, Պէրպէր Սարգիսօղլու Կարապետ անուն հայ մը զինուցած իր տունը գտնուած պահուն՝ իր տղուն միջոցաւ դրացւոյն՝ Սարը Սիւլէյմանօղլը Հիւսէյինի կինը՝ Խատիչէն բերել տուեր է, տղուն ըսել տալով որ մայրը զինքը կուզէ և ուզեր է պատիւը բռնաբարել, սակայն կինը անկից ազատելով տունը դարձեր է։ Այդ անձ ձերբակալուեր է և իրեն նկատմամբ քննութիւնը կը կատարուին։

ՁԻՒՆ ԵՒ ԿԱՐԿՈՒՏ — Անցեալ շաբթու Այտընի Տիկնոջ գաւառակին մէջ անձրեւու կար

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ.—Իտալական կառավարութիւնը, Կ. Պոլսոյ դեսպանին առաջարկութեամբ, որոշած է իտալական եկեղեցի մը կառուցանել հոս, որ պաշտօնապէս դեսպանատան վերաբերի։ Այդ եկեղեցի պիտի կառուցուի իտալական հիւանդանոցին մօտ։

ՅԱՒԱԼԻ ԱՐԿԱԾ ՄԸ.—Կիրակի օրը, Եէնի Զարշիի Զուքուր Ճումա փողոցին մէջ, Անթուան անուն երկաթագործ մը նոր կառուցուելու վրայ եղող իր տանը պատշգամին վրայ սեղան մը կուտար չէնքին մէջ աշխատող գլխաւոր գործաւորաց, երբ փողոցէն աղաղակներ իմացուեցան. մէկ քանի ձիաւորներ էին որք տղայ մը կոխոտած ըլլալով կը փախչէին։ Պատշգամին վրայ գտնուող գործաւորներէ մին, Ամպրուծի անուն երիտասարդ ատաղձագործ մը, անմիջապէս սեղանէն հեռացաւ տեսնելու համար թէ ի՛նչ պատահած էր, սակայն սանդուխներէն վար վազած ատեն գլուխը դռնանալով ամենէն վարի յարկն ինկաւ, որովհետեւ թէ՛ սանդուխները տակաւին վանդակում չունէին և թէ Ամպրուծի գլխով էր։ Մահը վայրկենական եղաւ։ Խեղճ գործաւորը կը թողու այրի մը և երեք զաւակներ, որոց ամենէն մեծը 9 տարեկան է։

ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՊԱՆՔԱ

Բուլգարիի երկաթուղեաց պարտաթուղթերուն բրոմէսները՝ յառաջիկայ 1895 յունիս 1ի վճարականութեան համար, կը վաճառուին Պոլսոյ գործակալութեան քով և Բերայի գրասենեակը։

Կ. Պոլիս 1/13 մայիս 95

ԲԱՐԻՁԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻՆ
Վերջին հինգ ներկայացումները

Տիկին Էմիլի Լէնոտ և իր թատերախումբը կը ծանուցանեն մեզ թէ ուզելով հաճելի ըլլալ Բերայի հասարակութեան որ այնքա՛ն ազնուութիւն ցուցուց բարիզեան խումբին ներկայացումներուն, որոշած են հինգ ներկայացում ևս տալ, զեղչեալ գիներով։ Իրաւ է թէ մինչեւ հիմա տրուած տասնէ աւելի ներկայացումներէ մէկ քանին կիսովին թափուր սրահի մը առջեւ տեղի ունեցան, բայց ասոր պատճառը ուրիշ բան չէր բայց եթէ մէկ կողմէն գիներուն բարձրութիւնը և միւս կողմէ խաղերուն ընտրութիւնը։ Երկրորդը մանաւանդ մեծ կշիռ ունեցաւ, ինչ որ կասպացուցանէ հասարակութեան ճաշակն ու գիտակցութիւնը։ Ամեն անգամ որ ծանօթ հեղինակի մը լաւագոյն գործերէն մէկը կը խաղցուէր ընտրանօք, թատրոնը լեցուն կ'ըլլար։

Այդ արուեստագէտները գնահատելի ձիրքեր ու կարողութիւն ունին, զորս հետզհետէ երեւան կը բերեն։ Տիկ. Լէնոտ առաջին վայրկեանէն շահեցաւ արդէն հասարակութեան համակրանքը, որ կարելի եղածին չափ երկար ու կարեւոր դերերու մէջ կուզէ տեսնել զինքը բեմին վրայ։ Խարտիշագեղ փարիզուհին իր հնչուն ձայնովը, իր արդուզարդերով, իր շնորհալի ձեւերով ու բնական կեանքի վարժութիւնովը իրաւունք կունենայ յիշատակելի մնալու այն ծանօթ արդիսդներու կարգին մէջ որոնք Պոլսէն եկած անցած են, շրջան մը կատարելու առթիւ։ Անմիջապէս ետքը կուգայ, դերասաններուն մէջէն, խումբին առաջին կատակերգակը, Պ. Հէմ՝ որ այնքան աղէկ գիտէ խնդացնելու արուեստը։

Զեղչեալ գիներով հինգ ներկայացմանց առաջինը տեղի կունենայ այս գիշեր, երկու ընտիր խաղերու ներկայացմամբ։

L'Étincelle, գօմէտի մէկ արարուածով, Բայրբօնի։

Le gendre de Mr. Poirier, գօմէտի չորս արարուածով. Էմիլ Օժիէի։

Այս գուտ արուեստագիտական երեկոյթ կազմակերպուած է ի նպաստ խումբին դերասանուհիներէն Օր. Տաւլոի։

Թատրոնին գիները զեղչուած են հետեւեալ կերպով. ավան-սէն՝ 3 ոսկի, Պէնեուարի և Պէլ-Էթաժի օթեակները՝ 1 ոսկի, միւսները՝ 80 ղրուշ։ Թիկնաթոռներն (որ մինչեւ հիմայ 40 ղրուշ էին) իջուցուած են 25 ղրուշի. նստարան 10, մուտք 5 ղրուշ։

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
ԲԵՐԱՅԻ ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՑ

Ամեն. Տ. Տ. Մատթէոս Սրբազան Արքեպիսկոպոս, Պատրիարք Հայոց Թուրքիոյ, նախագահ Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան.

Բարձրաշնորհ Սրբազնութեանդ՝ 23 փետրուար 33 համար և 2 մարտ 45 համար պաշտօնագրերով՝ հրամայուած լինելով Բերայի հրաժարեալ Թաղական Խորհրդոյն տեղ՝ նոր ընտրութիւն կատարել ըստ օրինի ընտրողական ժողովս կազմուեցաւ փետր. 26ին, Նախագահ Ս. Հօր և հրաժարեալ խորհրդոյ պատուիրած անդամոց քուէարկութեամբ վեց թաղցիներ ևս հրաւիրուելով, յորոց հինգը միայն մասնակցեցան։

Ուստի մարտ 3ի նստին մէջ ընտրողական ժողովն ընտրելով իր դիւանը, կազմեցաւ հետեւեալ կերպով.

Գէորգ Ծ. վարդապետ Երէցեան Նախագահ
Յովհաննէս Եպ. Աղնաուրեան Ատենադպիր
Յովհաննէս » Տէրունեան Ատենադպիր
Անդամք՝ Տոքթէօր Գասպարեան, Մինասեան Կեսարեան, Յարութիւն Մէրիէմզուլի, Պետրոս Քէօլէեան, Տիգրան Առաքելեան, Յարութիւն Արսլանեան, Խաչիկ Ղազարոսեան, Գաբրիէլ Գաբրիէլեան, Կարապետ Իսթիւճեան, Ստեփան Մելիքեան, Տիգրան Թոքմաճեան էֆէնտիները։

Սոյն առաջին նստին մէջ ընտրողական ժողովս ձեռնարկեց ընտրական գործողութեանց, ուստի առաջի աչաց ունենալով նոյն գործողութեանց յատկացեալ հրահանգը, անոր տրամագրութեանց հետեւութեամբ՝ կարեւոր հրահանգները տուաւ քարտուղար էֆէնտիի՝ պատրաստելու համար ընտրող համարուած ազգայնոց ցանկը, որ կարօտ էր մեծ աշխատութեան և ժամանակի։

Այս ընդհանուր ցանկը որ կը ներկայացներ 1388 ընտրող ժողովս նկատողութեան առնելէ և հաստատելէ յետոյ, մարտ 24ի նստին մէջ՝ գաղտնի քուէարկութեամբ պատրաստեց նաեւ ընտրելեաց հետեւեալ եռապատիկ ցանկը, յորոց 12 անձ միայն պիտի ընտրուէին յանդամակցութիւն թաղական խորհրդոյ։

Տեսք՝

1 Արմենակ Կիւմիւշկիրտան, 2 Գաբրիէլ Գաբրիէլեան, 3 Գաբրիէլ Նիշտէրճեան, 4 Գալուստ Կիւլպէնկեան, 5 Գառնիկ Յովակիմեան, 6 Գրիգոր Գրբրբեան, 7 Գրիգոր Շամանճեան, 8 Եդուարդ Մասիս Իսթիւճեան, 9 Թաւոր Գարակէօզեան, 10 Խաչիկ Ղազարոսեան, 11 Կարապետ Բապուճճեան, 12 Կարապետ Գափամաճեան, 13 Հրանդ Ասատուր, 14 Ղազարոս Երամեան, 15 Մագուտ Հարէնց, 16 Մարտիկ Յակոբեան, 17 Մարտիրոս Տէօքմէճեան, 18 Միհրան Գալֆաեան, 19 Միհրան Կեսարեան, 20 Միքայէլ Մամիկոնեան, 21 Յակոբ Պոլնակեան, 22 Յակոբ Տէրունեան, 23 Յարութիւն Արսլանեան, 24 Յարութիւն Մերիէմզուլի, 25 Յովհաննէս Ագնաուրեան, 26 Յովհաննէս Արամեան, 27 Յովհաննէս Նուրեան, 28 Նազարէթ Տաղաւարեան, 29 Պետրոս Քէօլէեան, 30 Պօղոս Ասատուրեան, 31 Սինէքէրիմ Մանուկեան, 32 Ստեփան Ե. Մելիքեան, 33 Ստեփան Քէօլէեան, 34 Վահան Էսաեան, 35 Տիգրան Առաքելեան, 36 Տիգրան Թոքմաճեան։

Այս երկու ցանկերն մարտ 28 երեքշաբթի օրէն մինչ 37 ապրիլ Ս. Եկեղեցւոյ բակն ի տես ժողովրդեան դրուելէ ետա, ընտրողութեան վերաբերեալ կարեւոր ծանուցմունք թէ՛ յատենի եկեղեցւոյ և թէ Ազգ. լրագրաց միջոցաւ հրատարակուեցան ի լուր հասարակութեան, ինչպէս նաեւ եռապատիկ ցանկը և քուէարկութեան մասնաւոր հրահանգներն ու յատուկ քուէթուղթք հաղորդուեցան իւրաքանչիւր ընտրողի առանձին նամակներով։ Միանգամայն դիտողութեանց յատուկ տետրակ մը գրուեցաւ բանկալը ժողովրդեան տրամադրութեան նեղքեւ։

Մինչեւկայ Զատկական տօներուն պատճառաւ քուէարկութեան և քուէհամարի օրն որոշուեցաւ 9 ապրիլ Նոր Կիրակին, որոյ ուրբաթ առաւօտուն կանխաւ եղած ծանուցմանց և հրատարակութեանց համեմատ՝ ընտրողական ժողովս՝ դիտողութեանց տետրակին մէջ որ և է կարեւոր դիտողութիւն չգտնելով, վաւերական համարեց զանոնք իրենց տմբողջութեամբ։

Միայն ըստ տեղեկութեան քարտուղար էֆէնտիի, նկատողութեան առնելով՝ օրինական պայմանաժամին մէջ դիմում ընող թաղեցւոց ցուցակը, 137 ընտրելեաց անուններ ալ աւելցուց ընտրողաց ընդհանուր ցանկին, որով ընտրողաց թիւը յանկեցաւ 1525ի, բաց յայսմանէ զանգատագիր մը կար ուղղեալ առ Բարձրաշնորհ Սրբազնութեանդ և յանձնեալ ժողովոյս, որով 41 ստորագրեմբէ անձինք զանգատներ կ'ընէին ընտրողական ժողովոյս կազմութեան դէմ. բայց յիշեալ զանգատներն անհիմն լինելէ ետա, ստորագրութեանց մէջ ալ խարդախեալներ գտնուելը ստուգուելով անկարեւոր դատուեցաւ։

Սոյն այս նստին մէջ՝ ընտրողական ժողովս որ և է գանգատանց տեղի չթողնելու և քուէարկութեան գործողութեանց մէջ իրեն օգնելու համար Օժանդակ Մասնախումբ մը ընտրեց և յատուկ նամակներով հրաւիրեց ի պաշտօն։ Սոյն մասնախումբը կը բաղկանար հետեւեալ անձերէ.

1. Մարգար էֆ. Ունճեան
2. Յովակիմ » Ալչըճեան
3. Սենեքերիմ » Ճիւէրճեան
4. Խաչիկ » Պիւլպիւլեան
5. Գրիգոր » Սելիմիէճեան
6. Աւետիս » Թաշճեան
7. Զգօն » Սիրաքեան
8. Միհրան » Արապեան
9. Տիգրան » Արփիարեան
10. Յովհաննէս » Արամեան

Որոշուեցաւ նաեւ քուէարկութիւնը կատարել Արուեստանոցի ճաշասրահին մէջ՝ առաւօտեան ժամը 1—5. և քուէհամարը Ս. Եկեղեցւոյ մէջ ժամը 6 էն սկսեալ ի տես ժողովրդեան։

Ապրիլ 9 Նոր կիրակէի առաւօտ որոշեալ ժամուն սկսաւ քուէարկութիւնը. նախագահ Ս. Հայրը ստիպողական պատճառաւ բացակայ գտնուեցաւ մինչեւ ժամ 5, և փոխանորդեց Արժ. Տ. Գէորգ քահանայ։ Ժողովրդեան կողմէ դրդեալ ամբոխ մը անվստահութեան ցոյցերով միջամտեց քուէարկութեան գործողութեանց և օժանդակ յանձնախմբի անդամոց ոմանց կողմէն քաջալերեալ այնքան յառաջ գնաց որ ընտրողական ժողովոյս անդամոց անկարելիեցաւ իւր հսկողութեան պաշտօնը կատարել։ Ժամը 5 ½ին քուէտուփը կնքուեցաւ ի ներկայութեան նախագահ Ս. Հօր և փոխարքեցաւ յեկեղեցին։

Անդ եւս քուէհամարի միջոցին նոյն բազմութիւնը յուզեալ և անվստահ միջամտեց գործողութեանց։ Եւ այս յախուռն միջամտութեամբք թէ՛ քուէարկութեան և թէ՛ քուէհամարի մէջ ինչ ինչ զեղծումներ տեղի ունեցան. զայս պարտ անձին կը համարիմ ներկայացնել՝ ճշմարտութիւնը պատմած ըլլալու համար։

1.—Ընտրողաց ցանկի և տրուած քուէից մէջ 29 քուէի տարբերութիւն կար, զի քուէներն էին 845, մինչ ստորագրողք 816. այս տարբերութիւն յառաջ եկած էր բազմութեան պատճառաւ ցանկը ստորագրելու դժուարութենէն և մէկ մասը յառաջ եկած էր խանեալ ամբոխէն։

2.—Ընտրողաց ցանկին վրայ քուէարկութեան միջոցին աւելցած էին ութ անձանց անուն, և անոնց քուէներն ընդունուած էին օժանդակ մասնախմբի անդամոց ձեռամբ։

3.—Կային նաեւ 8 թուով կրկին եկած քուէներ, որոց առաջիններն առանց քննութեան ընդունուած և վերջինք մերժուած էին, ինչպէս գտնուեցաւ յետ քննութեան չորս քուէ բացակայ եղող անձանց խարդախեալ ստորագրութեամբ և մէկ քուէ մեռեալ անձի մը ստորագրութեամբ։

Սակայն ընտրողական ժողովս նկատելով ժողովրդեան յուզումը և միանգամայն նկատելով թէ՛ այն թիւերը չէին զօրեր ընտրելիներու ցանկը փոփոխել, ի սէր խաղաղութեան խոհեմութիւն համարեց չարունակել քուէարկութիւնը, մանրամասնօրէն ազգային վարչութեան տեղեկագրելու որոշմամբ։

Ուստի եւս, քուէարկութեան երկրորդ օրը, կատարուած քուէհամարն ժողովս իր մէջէն յատուկ մասնախմբի մը ձեռամբ վերաքննելով հետեւեալ արդիւնքը գտաւ։

Բացարձակ առաւելութիւն ստացած էին՝

		Քո-ե
Գառնիկ	էֆ. Յովակիմեան	525
Անտոն	» Հաճեան	423
Վահան	» Էսաեան	419

Իսկ համեմատականի մնացած էին Տեսք՝

1. Թաւոր Գարակէօզեան քուէ 399, 2. Կարապետ Գափամաճեան 337, 3. Պօղոս Ասատուրեան 331, 4. Յակոբ Պոշնակեան 321, 5. Մարգար Ունճեան 307, 6. Գասպար Զերազ 287, 7. Յովհաննէս Նուրեան 286, 8. Գրիգոր Եաղուպեան 261, 9. Համբարձում Թորոսեան 249, 10. Սինէքէրիմ Մանուկեան 242, 11. Սիմոն Գայսէրլեան 237, 12. Յովհաննէս Արամեան 236, 13. Յովհաննէս Յակոբեան 232, 14. Արմենակ Կիւմիւշկիրտան 223, 15. Կարապետ Բապուճճեան 208, 16. Խաչիկ Ղազարոսեան 207, 17. Գալուստ Կիւլպէնկեան 205, 18. Միհրան Կեսարեան 195։

Համեմատական քուէարկութիւնը կատարել որոշուեցաւ ապրիլ 23ի կիւրակէ օրն, ուստի և համեմատականի ցանկն և կարեւոր հրահանգները վերստին հրատարակուեցան յազգային լրագիրս, ինչպէս և հաղորդուեցան իւրաքանչիւր ընտրողին առանձին նամակներով։ Միանգամայն դիտողութեանց յատուկ տետրակ մը գրուեցաւ բանկալը ժողովրդեան տրամադրութեան նեղքեւ։

Ոյսի ևս, քուէարկութեան երկրորդ օրը, կատարուած քուէհամարն ժողովս իր մէջէն յատուկ մասնախմբի մը ձեռամբ վերաքննելով հետեւեալ արդիւնքը գտաւ։

Բացարձակ առաւելութիւն ստացած էին՝

		Քո-ե
Գառնիկ	էֆ. Յովակիմեան	525
Անտոն	» Հաճեան	423
Վահան	» Էսաեան	419

Իսկ համեմատականի մնացած էին Տեսք՝

1. Թաւոր Գարակէօզեան քուէ 399, 2. Կարապետ Գափամաճեան 337, 3. Պօղոս Ասատուրեան 331, 4. Յակոբ Պոշնակեան 321, 5. Մարգար Ունճեան 307, 6. Գասպար Զերազ 287, 7. Յովհաննէս Նուրեան 286, 8. Գրիգոր Եաղուպեան 261, 9. Համբարձում Թորոսեան 249, 10. Սինէքէրիմ Մանուկեան 242, 11. Սիմոն Գայսէրլեան 237, 12. Յովհաննէս Արամեան 236, 13. Յովհաննէս Յակոբեան 232, 14. Արմենակ Կիւմիւշկիրտան 223, 15. Կարապետ Բապուճճեան 208, 16. Խաչիկ Ղազարոսեան 207, 17. Գալուստ Կիւլպէնկեան 205, 18. Միհրան Կեսարեան 195։

Համեմատական քուէարկութիւնը կատարել որոշուեցաւ ապրիլ 23ի կիւրակէ օրն, ուստի և համեմատականի ցանկն և կարեւոր հրահանգները վերստին հրատարակուեցան յազգային լրագիրս, ինչպէս և հաղորդուեցան իւրաքանչիւր ընտրողին առանձին նամակներով։ Միանգամայն դիտողութեանց յատուկ տետրակ մը գրուեցաւ բանկալը ժողովրդեան տրամադրութեան նեղքեւ։

Ուստի եւս, քուէարկութեան երկրորդ օրը, կատարուած քուէհամարն ժողովս իր մէջէն յատուկ մասնախմբի մը ձեռամբ վերաքննելով հետեւեալ արդիւնքը գտաւ։

Բացարձակ առաւելութիւն ստացած էին՝

		Քո-ե
Գառնիկ	էֆ. Յովակիմեան	525
Անտոն	» Հաճեան	423
Վահան	» Էսաեան	419

Իսկ համեմատականի մնացած էին Տեսք՝

Գառնիկ	էֆ. Յովակիմեան	525
Անտոն	» Հաճեան	423
Վահան	» Էսաեան	419

Իսկ համեմատականի մնացած էին Տեսք՝

1. Թաւոր Գարակէօզեան քուէ 399, 2. Կարապետ Գափամաճեան 337, 3. Պօղոս Ասատուրեան 331, 4. Յակոբ Պոշնակեան 321, 5. Մարգար Ունճեան 307, 6. Գասպար Զերազ 287, 7. Յովհաննէս Նուրեան 286, 8. Գրիգոր Եաղուպեան 261, 9. Համբարձում Թորոսեան 249, 10. Սինէքէրիմ Մանուկեան 242, 11. Սիմոն Գայսէրլեան 237, 12. Յովհաննէս Արամեան 236, 13. Յովհաննէս Յակոբեան 232, 14. Արմենակ Կիւմիւշկիրտան 223, 15. Կարապետ Բապուճճեան 208, 16. Խաչիկ Ղազարոսեան 207, 17. Գալուստ Կիւլպէնկեան 205, 18. Միհրան Կեսարեան 195։

Հետեւաբար Բերայի թաղիս նորընտիր թաղական խորհրդոյ անդամ ընտրուեցան

Քուէից բացարձակ առաւելութեամբ

Գառնիկ	էֆ.	Յովակիմեան
Անտոն	»	Հաճեան
Վահան	»	Էսաեան

Համեմատական առաւելութեամբ

Թաւոր	էֆ.	Գարակէօզեան
Գալուստ	»	Կիւլպէնկեան
Յակոբ	»	Պոշնակեան
Կարապետ	»	Գափամաճեան
Գասպար	»	Զերազ
Մարգար	»	Ունճեան
Համբարձում	»	Թորոսեան
Գրիգոր	»	Եաղուպեան
Յովհաննէս	»	Արամեան

Թէեւ ընտրողական ժողովս ըստ տրամադրութեան հրահանգի առանձին նամակներ ուղղելով ընտրելոց՝ փափաքեցաւ անոնց հաճութիւնը առնելով գործողութիւնն ամբողջացնել և ըստ այնմ տեղեկագրել, սակայն ընտրեալներէն միայն

Գառնիկ	էֆ.	Յովակիմեան
Վահան	»	Էսաեան
Գրիգոր	»	Եաղուպեան
Մարգար	»	Ունճեան
Յակոբ	»	Պոշնակեան

իրենց գրաւոր հաճութիւնը յայտնած և Համբարձում էֆէնտի Թորոսեան հրաժարած, իսկ մնացեալ վեցը լռութիւն պահած էին։ Այս պարագային մէջ լսելով իւր նախագահէն որ Զեր բարձր Սրբազնութիւնը մտադրելով հրաժարական չընդունիլ՝ հրամայած է՝ կատարուած քուէարկութեան տեղեկագիրն անյապաղ մատուցանել, ուստի և փութաց յօժարամիտ կատարել իւր այս վերջին պարտաւորութիւնն՝ մատուցանելով իւր մանրամասն տեղեկագիրը և յանձնելով Բարձր Սրբազնութեանդ և Ազգային Վարչութեան ի պարտ ու պատշաճ տնօրինութիւն։

Խորին ակնածանօք մատչելով ի համբոյր Ս. Աջոյդ

Մնամք խոնարհ որդիք
Ընտրողական Ժողովոյ

(Սպասարգրոթիւնք)
Նախագահ
ԳԷՈՐԳ Ծ. ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԵՐԷՑԵԱՆ
Ատենադպիր Ատենադպիր
ՅՈՎՀ. ԱՂՆԱՒՈՐԵԱՆ ՅՈՎՀ. ՏԷՐՈՒՆԵԱՆ
Անդամք
Միհրան Կեսարեան, Գաբրիէլ Գաբրիէլեան, Յ. Մերիէմզուլի, Տիգրան Թոքմաճեան, Ստեփան Ե. Մէլիքեան, Յարութիւն Արսլանեան, Պետրոս Քէօլէեան, Տիգրան Առաքելեան, Կարապետ Իսթիւճեան, Տօքթէօր Գասպարեան, (Խաչիկ Ղազարոսեան չէ ստորագրած, Աշխատողի գտնուելուն պատճառաւ)։

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Պատուարժան օրագրոյդ երեկի թուոյն մէջ զարմանօք տեսայ «Յ. Նշանեան և եղբարք» ստորագրութեամբ նամակ մը որով յիշեալ Մեծ. Տեսք մասնաւոր չնորհակալութիւն մը կը յայտնեն միմիայն «Համպուրկ-Միւնիխ» ընկերութեան իրենց հրկիզեալ վաճառատան մասն վնասնութեամբ և կանոնաւորութեամբ կարգադրած ըլլալուն համար, առանց ամենեւին յիշատակելու «Նորթհ Պրիթիշ» և «Իւնիօն» ընկերութիւններն որոնք վճարած են միեւնոյն հրդեհէն իրենց ունեցած համեմատական բաժինն՝ մասին քանակութիւնն որոշուելէն սնմիջապէս յետոյ, և ոչ թէ «Համպուրկ-Միւնիխ»ի նման շաբաթներով՝ վճարման համար ընկերութեան կեդրոնատեղիէն հրահանգի սպասելէ վերջը։

Ըստ այսմ յիշեալ նամակին իմաստն ինձ համար անհասկանալի թուելուն արդարութեան և ուղղամտութեան պարտք մը համարեցի սոյն փաքրիկ դիտողութիւնս հրապարակաւ յայտնել։ Իրաւունք

Վակտրան

ԶԱՒԱԹԻ, 2/14 մայիս 1895

Անուանին. եւ Վճարեալ		Թուականը	Անուանք Արժեթղթոց	Ընթացիկ Գիներ
	100		Բնս. Սէրիա A	64 25
	100		» » B 1%	45 10
	100	1831	» » C	31 20
	100		» » D (զոցուած	28 36
	400		» » D (բացուած	28 35
	100		Բուլ. երկաթ. (զոցուած	157 25
	ֆր. 500	1870	Բուլ. երկաթ. (բացուած	157 —
Անկ.	Վճր.			
20	10	1890	Օսմանիէ 4%	103 —
22	11	1869	Բրէտի ժէն. Օթ.	11 27
10	5	1872	Սօս. Օթ. տը Շ. է Վ.	6 20
140	140	1873	Լաւրիումի	51 —
500	300	1889	Անատոլուի (Բժթ.	605 —
500	500		երկաթուղիք (Պրթ.	315 —
20	8	1882	Թրամուէյ (Բժթ.	11 55
500	500		(Պրթ.	507 —
500	200	1883	Օսմ. Ռէժի	22 05
1.40	1.40	1892	Օսմ. Միկրէթ 6%	3 34
11	5½	1893	Օսմ. Ապահովչն. Ընկ.	8 60
500	500	1832	Զրի Ընկ. Տէրբոս	165 —

ՍԹԻԼԱՆՑ (Բրիմ) ԴԻ ՎՐԱՑ	Ս. Ո.	Զրշ.
8 օրուան համար 1000 հատի	2	75
1 ամսուան համար	7	—
1 օրուան համար	1	12½
Ռիզար	—	—
Կանֆիկ (Հէվալէսիզ)	—	50
ՍԹԻԼԱՆՑ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒ ՎՐԱՑ		
8 օրուան համար 25 հատի Ֆր.	4	—
1 ամսուան համար »	6	—
ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ		
Անզլ. ոսկի Ս. Ո. 100 զրշ.էն	110	35
20 Ֆրանկնոց	88	17
20 Մարքնոց (Գերմանական ոսկի)	107	20
Բրիմից	51	15
Բուլպ Աղաղարամ	8	36
Մէճիտիյէ	108	04
Մանր արծաթ	103	—
Մէճաիլիք	97	—
Տոկոս Ղալաթիոյ Սակաքանի	6	—
ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱՐՈՒՄ		
Լոնտոն 3 ամիս Զրշ.	111	½
Փարիզ » Ֆր.	22	62½
Վիեննա 8 օրուան Ֆլորր.	10	90
Պերլին չէք Մարք.	18	25

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ՓԱՐԻԶ 14 Մայիս		
Քոնսոլիտ Օսմ. Բ Կնկ. Ֆր.	—	—
» » C » »	—	—
D (Բացուած »	—	—
D (Փոցուած »	26	10
Բուլմելիի երկաթուղի »	155	67
Բրիտորիդ »	488	75
Մարսային Պարտաթուղթ »	512	50
Սամանիյէ »	476	25
Ռէժիի Բաժնեթուղթ »	497	50
Պանք Օթոման (անուանկն.) »	731	25
Բանկ Ֆրանսական 3% »	102	72
» » 4½% »	108	75
» Իտալական »	88	55
Բրէտի Լիոնէ »	816	25
Բրէտի Ֆոնսիէ »	—	—
Քոնդու

ՀՐԻԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

180

Ղ.ՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 11,054,687
ՀԱՍՈՑԹ 1893 ՏՈՒՐՒՈՑ 2,789,437

ՆՕՐԹՀՐԸՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 4,293,630
ՀԱՍՈՑԹ 1893 ՏՈՒՐՒՈՑ 1,076,015

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական Երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար ձիրենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած վնասներն 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՒԽ Անգլ. Ոսկի, 500,000 — ՄԱՐԻԹԱՑՄ — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 110,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ ջրդենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ Նուազագոյն կը հրատարակեալ Ղալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 22 և 22 Բ. սենեակներն, առ ԳԱՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութ.։

ՌՕՍԻԱ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

1881 Մարտ 20ի Կայս. Իրատէով արտօնեալ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Ռնթերսպուրկ
Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մոսքաիա 37
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.—ԿԵԱՆՔ.—ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.—ԱՐԿԱՆՔ

Ընկերային դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած	4,000,000 ռուբլի
Երաշխաւորութեան գումար	55,000,000 ֆրանք
1893ի հասոյթք	20,500,000 »
1881էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրողներուն վճարած է մօտ	70,000,000 »

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար
ՊՕՂՈՍ ԱԻԳԵՆ
Մանանճիլ Ղալաթիա, Զէօմլէքճի փողոց, 14
Գրասենեակ Ս. Ժ. ՌԷՊՐԷՆ ԵՒ ԸՆԿ. 1010

Քննիչ Ընդհ. Գործակալութեան
Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Պոլիս ձէլալ Պէյ խան, թիւ 22, 23

ԲԼՈՒՆ ՊՈՊՐ ՍԷՐԲԱՓԷԼԻՐ

Ամսախ տէպոյենտա պուլունան էֆբաստը իհթիսապէնին 311 սէնէսնէ մարթնուտան չուպաթը այէսինէ գատար 1 սէնէլիք իտարէսի իչուն մահալլինճէ մէվզբի միւնագասայա վազ օլունան էրզաբտան նանք ագիգին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 21 կիւբթիւն 90 սատէնին 334 թուզրն 28 սապտորն 190 գէյնթուրն 175 կաքապրն 2½ էրզրն 65 կազրն 29 մէմրն 194 չէքերին 87 չայիրին 38 սամանրն 15 գէյրուն եաղրն 194 փարատա թալիպի էօհտէսիտէ թէկարրուր իհթիշ օյուուղրնտան Տէրսաատէճէ 100ատ 5 թէնգիլ իլէ իհթարնա թալիպ օլանլարրն մագամը ալիի Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուսմուիվէ տայիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 49 2—2

Գէօսէլէ գրեէյի ճէֆտիս 19,000
Վաքէթա » » 20,000

Զինճի Օրտուի հիւմայուն իյմալաթխանէսի իչուն լիզիմը օլուպ մահալլինճէ մէվզբի միւնագասայա գօնուլան էերլի եէսի Գուլէ մաբնտան պարատէ մուրագամ քէսսէլէ իլէ վագէթի իհթայա թալիպ օլանլարրն փէյ ուրմագ վէ չերաիթը մուգարրէրէսինի անլամագ իլգրէ թարիխը իլանտէն իհթիպարէն նիհայէթի 1 հաֆթայա գատար մագամը ալիի Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուսմուիվէ տայիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 50 2—2

Զինճի Օրտուի հիւմայուն հայվանաթը իչուն 311 սէնէսինէ մահսուսպէն 1 սէնէլիք օյմագ իւգրէ միւպայիսաը մահալլինճէ մէվզբի միւնագասայա գօնուլան 13 գալէմ նայ վէ մէխրն թարիխը իլանտէն իհթիպարէն 1 հաֆթա խիմաթնա գատար միւնագասայա տէվամ օլունճագնտան ֆիյաթրնըն թէնգիլի իլէ իհթայա թալիպ օլանլարրն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուսմուիվէ տայիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 51 2—2

Ինչաաթը ասքէրիէ մալբնտան էյուպպէ քանին ֆէս ֆապրիգայը հիւմայունքնտա միւտիսարա բէհնէ սաչ թարիխարը սատ թընլագ իւգրէ միւպայիսէ գօնուլմիշ վէ մայրսըն 6ընճը ճուսամա իրթէսի կիւնու գարարը գաթիսի վէ ֆէրտասը 100 ատ 5գամմանրն գապուլը մուգարրէր գուլունմիշ օյմաղ իլէ թալիպ օլանլարրն մահալը մէզբիւրսէ սաչարը կէօրտիւքտէն սոնրա ին չասաթը ասքէրիսէ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իհթէէրի իլան օլունուր։ Նօ. 52 2—3

Զինճիւ Օրտուի հիւմայուն իյմալաթխանէսի իչուն 311 սէնէսինէ մահսուսպէն մահալլինճէ մէվզբի միւնագասայա գօնուլտրը էվվէլճէ տարի իլան օլունան մալիսմը էյմբգսար 15 գալէմ էչնատան թուրգալը քէսսէլէնին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 10 զրչ. 35 վէ եաղրը սարթիանրն պէհէր ատէթի 12 զրչ. 15 վէ սիյահ եաղրը քէսսէլէնին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 12 զրչ. 15 վէ սիյահ եաղրը քէսսէլէնին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 9 զրչ. 39 վէ սիյահ թէքթիրնին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 13 զրչ. 17, վէ սիգա մէշինի իչուն քէսսէլէնին պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 14 զրչ. 35 վէ սիյահ վագէթանրն պէհէր գրեէյի ճէֆտիսի 13 զրչ. 26 վարայա օլարագ թալիպի էօհտէսինէ օյտուզընտան ֆիյաթը մէզքիւրէնին թէնգիլի իլէ իհթայա թալիպ օլանլարրն թարիխը իլանտէն իհթիպարէն նիհայէթի 3 գիւն իհթիամնա գատար մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուսմուիվէ տայիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։ Նօ. 53 2—3

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.
ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ
771,000,000 ՖՐԱՆՔ
Տնօրէնութիւն յԵրուսաղէմ
Փարիզ, 16, Ռուսլան ազ գիթալիէն. 1, 3, իր Լը Բէլթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ
1845ին հիմնուելէն ի վեր

Ապահովագրեալներու վճարուած	955,000000
1893ի դրութեամբ	
Ապահովագրեալներու վճարուած	78,000000
Հասոյթ	175,000000
Նոր ապահովագրութիւնք 1 Մէկէտ	160,000000
1894 յունուար 1	
Ուսանող եւ անշարժ կալ. յԵւրոպա	30,000000
Ցաւեալներ դրամագլուխ	88,000000
Արդի ապահովագրութիւնք 3 Մէկէտ	37,000000

Տնօրէնութեան պաշտօնէութիւն
Շահաբաժիններու բաշխումը և ապահովագրիչներու վերադարձումը՝ ի գէպ մահու։
Պայմանագրութեան նոր եղանակ
Ընկերութեան կողմանէ ԱՆՄԵՐԻԹԵԼԻ՝ ակաեալ Առաջին տարւոյն լրանալուն պէս։
ԱՌԱՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՈՎԻՄԻ ի մասին ընկերութեան և ուղեւորութեան.
Հինգ տարի ետքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխառութիւններու օրոց գումարը նշանակուած է ապահովագրին մէջ։
Լեւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա
188 Ա. ՍԷՖԷԼՅԷՐ
Վայվոտա փողոց, Վիթալիս խան, Ղալաթիա

ՍԱՎՕՆ ՄԷՏԻՔԱՄԷՆԹԷՕ

ԿՈՒՄՈ ԵՒ ԸՆԿ.
SAVONS MÉDICAMENTEUX

ՆՈՐՎԵԿԵԱՆ ԽԱՑԾՂԱՆԻ ՕՃԱՌ, անխոտոտելի մարթի վէրքերու, արքունի (Բէնմէյի), եաբրի և մարթի ամէն տեսակ հիւանդութեանց։

ՍԱՎՕՆ ՍԻՎԼՖԻՐԻԼՕ՝ յօդային ցաւերու համար։

ՍԱՎՕՆ ԲՈՒՐՕՔԼՕՌԻՒՌ ՏԻՏՈՒԱՌԻՒՌ՝ մարթի ամէն տեսակ հիւանդութեանց դէմ։

ՍԱՎՕՆ Ա. ԼՈՍԻՏ ՖԼԷՆԻՔ. որ յանձնարարուած է իբրեւ պահպանող տարտոխիկ հիւանդութեանց, ինչպէս են քոլերա, նեխական տենդ։ Կը դարմանէ մարթի անկանոն արտաշնչութիւնները։

ՍԱՎՕՆ Օ ՊԻ-ՔԼՕՌԻՒՌ ՏԻՏՈՒԱՌԻՒՌ՝ անդիկով պատրաստուած քսմատներուն տեղ կը բռնէ՝ մարմնոյն վրայ աճող մի-ջատները ջնջելու համար։
Փարիզ, 8, Վիվիէն փողոց, և բոլոր դեղարանաց մէջ։ 4

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՒ

Ժ. ՖՈԼՔՄԱՆ

14, ԲԱՍՍԱՖ ՕՒԻԱՆՈՒԱԼ (Բերա, Մեծ-Փողոց) 14
ԵՒ ԲԵՐԱ, ՄԵԾ-ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 174
ԴՈՐԵԱՆԱՆ Ի ԳՈՒՐՈՒ - ՉԷՇՄԷ, ՎՈՍՓՈՐ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՑԱԿԸ
1895 Մարտ 18էն սկսեալ մինչեւ 1895 Ապրիլ 30

(Բոլոր ՍԷՐԷՊ օրերն) Եւրոպական Կամուրջի ԷՄՆՈՂ ՀԷՆԹԱՆԱՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

Ժ. Վ. Թ.
11 45 ԵՆՄ. Մզգ. Պէօյ. Թրպ. ԵՆԹ. Ր.Հս. Եէնք.շոգ.ին կը հաղորդակցի։ 37
12 45 ԵՆՄ.Մզգ. Պէօր. Թրպ. ԵՆԹ. Պշր.ԵՆԹ ի շոգ.ինհնա պիտի հղրդկցի. 40
1 45 ԵՆՄ. Մզգ. Պէօյր. Բպ.ԵՆԹ.ՍԹԷՆ.Միր. Պօյճ.Ր.Հ. շոգենաւին պիտի հղրդկցի. 17
1 15 Ր.Ա.Գվ.ԵՆՄ. Մէգ.Պէօյ.Թրպ.Պէյզ.անտի Ասիական եգերք անցնելով մինչեւ Գնտ. եղած նաւմտոյց.ներն եւ Պշր.պիտի հանդիպի. Գնտ.ի շոգ.ին հետ պիտի հաղորդակցի եւ ուր. օրերը Վէր. Զնկլ. Պէյլ. Գգկն. Պէշիք։ 39
3 — ԵՆՄ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. ԵՆԹ. ՍԹՆ. Մրկ. Պօյճ.Ր.Հ. շոգ.ին հետ կը հաղորդակցի. Ուրբ.ը Պ.ա.Աքն. Գրչ.ՕրԹ.Պէշք. 28
4 30 ԵՆՄ.Մէգ.Պէօյ.Թրպ.ԵՆԹ.ՍԹՆ.Միր. Պօյ. Ր.Հս. Պէպ. Պշր. Պէպ.ի շոգենաւին հետ կը հաղորդակցի ուր. օրերը Արն. Գրչշ. ՕրԹ. 40
5 45 ԵՆՄ.Մէգ.Պէօյ.Թպ.Պէգ. ԵՆԹ.ՍԹՆ. Մրկ. Պյճ. Ր.Հս. Պպ. Ար. Գրչ. ՕրԹ. Պշր. 34
7 15 ԵՆՄ. Մէգ. Պէօյ.Թրպ.Պէյզ.Բշպ.ԵՆԹ. Մրկ.Գնտ. Ր.Ա.Հս.Գնտ.Արվ.Զնկ. Պէյլ. ՕրԹ.Գգկ.Պշր. Իսկ. 22
8 — Ա.Ր.Գվ. ԵՆՄ.Մէգ.Պէօյ. Թրպ. ԵՆԹ. ՍԹՆ. Մրկ.Ր.Հս.Պէպ.Արն.Գրչ.Օր.Պշր. 17
10 15 ԵՆՄ.Մզպ.Պէօյ.Թրպ.ԵՆԹ. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպ.Արն. ՕրԹ. Պէշկ. 28

Երեկոյեան Կամուրջ ԷՄՆՈՂ ՀԷՆԹԱՆԱՑ

11 45 ԵԷՆԹ. ՍԹՆ.Մրկ.Պօյճ.Ր.Հիս.Պէպ.շոգ.ին կը հաղորդակցի) 20
12 15 ԵՆԹ. ՍԹՆ. Միրկ.Պօյ. Ր.Հս. Պպ. Արն. Գուրչ.ՕրԹ.Պշր. 18
1 15 ԵՆԹ.ՍԹՆ. Միրկ.Պօյ. Ր.Հս. Պպ, Արն. Գրչ. ՕրԹ. Պշր. 43
10 15 Պէպէրլն ուղղակի կամուրջ բացի ուր.է. 44

Պէպէեան Կամուրջ ԷՄՆՈՂ ՀԷՆԹԱՆԱՑ

11 45 Պէպ.Արն.Գրչ.ՕրԹ. Պշր. 22
12 15 Պ.պ.Արն.Գրչ.ՕրԹ. Պշր. 32
12 45 Պէպ. Արնվ. Գրչ. ՕրԹ. Պէշք. 18
12 25 ՕրԹ.էն ուղ. կամուրջ բացի Ուր.է 44
1 15 Պէպ.Արն.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. 22
1 45 Պէպ.Արն.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. 43
2 30 Ր.Հ.Պէպ.Արնվ.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. 34
3 03 Պէպ.Արնվ.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. 18
3 45 Ր.Հս.Պպ.Արն.Գչ.ՕԹ.Պշր.Դպ.բացի Որբ.է 37
4 30 Պէպ.Արն.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. 19
5 30 Պէպ.Արնվ.Գրչ.ՕրԹ.Պշր. բացի ուրբաԹէ 32

Աւէլեան Եկեղեցի Կամուրջ ԷՄՆՈՂ ՀԷՆԹԱՆԱՑ

11 45 Գնտ.Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգկ. 26
11 45 Պէյզ.Բշպ.Զպգ.Գանկ.Ա.Հիս. Գանտ.ՕրԹ. (Գնտ. կը հաղորդկ.) ՈւրբաԹները բացի ՕրԹ.էն Վան.Զնկ.Պէյլ.Գգկ. 44
12 25 Պէպ.Գն.Վանք.Զնկ.Պէյլ. Գգ.Պշր.բացի.Ուր.է 34
12 45 Պէյզ.Բշպ.Ենք.Գնկ.Պօյճ. Ր. Ա.Հ.Գտ.Արն.Զնկ.Պէյպ.Օր.Գգկ. Պշ. Գապ. 23
1 45 Գանտ.Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Պշր. 37
2 — Պէյզ. Բշպ. Զպգ. Գնկ. Ա.Հս. Գնտ. Պշր. (Գնտ.շոգ.ին հետ կը հաղորդ.) Ուրբ.ները Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգկ. 39
2 45 Գտ.Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգ.Պշր.բացի Ուր. 19
3 15 Պէյզ.Բշպ.Զպգ.Գնկ.Ա.Հս.Գնտ.Պշր. (Գնտ.ի շոգ.ին կը հղրդկ.)Ուր.ները Վանք. Զնկ. Պէյլ. Գգկ.Պշր. պիտի հանդիպի 32
4 — Գնտ.Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Իսկ.Գպ.բացի ուրբ.է 39
4 30 Պէյզ.Բշպ.Զպգ.Գնկ.Ա.Հ.Գնտ.Վան.պիտի հաղորդակցի. ուրբաԹները Զնկ.Պէյլ.Գգկ. Պշր. պիտի հանդիպի 44
5 15 Վանք.Զնկ.Պէյլ.Դուզ.Պշր.Ուր.ները Ն.15ին 43
6 45 Պէպ.Բշպ.Զպ.Գնկ. Ր.Ա.Հս.Գնտ.Արն.Զնկ.Պէյլ.ՕրԹ.Գգկ.Պշր.Իսկ. հինգշաբաթի օրերը ՕրԹ.Պշր. չպիտի հանդիպի 23
9 — Պէօյր.Թրպ.Պէյզ.Բշպ.Զպգ.Գնկ.Ա.Հ.Գնտ. Վանք.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Իսկ. 18
10 10 Պէյզ.ԵՆԹ.Գնկ.Ա.Հս.Զնկ.Պյլ.Պշ. 20
10 20 Ա.Հս.էն ուղ.կամուրջ ուր.ը10 50ին 43
10 40 Գուլզկ Դպ. բացի Ուր.է 41
11 05 Գգկ.էն ուղղակի կամուրջ բացի Ուր.է 22
11 10 Վնք.էն » » » 34
11 55 Գգկ. Իւսկ. բացի ուրբաԹէ 41

(Բոլոր ՍԷՐԷՊ օրերն) Կամուրջէն Եւրոպական Եէրէ+ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ՅԱՄԸՐԸ

1 15 Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արնվ.Պէպ. Ր.Հ. Մրկ. ԵՆԹ. Թրպ.Պէօյ.Մէգ.Եէնի մոհալլէ 28
2 30 Պշր.ՕրԹ.Արնվ.Պէպ. Ր.Հ. Մրկ.Իստ.ԵՆԹ. Թրպ.Պէօյր.Մզպ.ԵՆՄ.
3 30 Գապ.Պշր.Իսկ.Գգկ.ՕրԹ.Պէյլ. Զնկ.Արնվ. Գնտ.Ա.Ր.Հս.Գնկ.Միրկ.ԵՆԹ.Բշպ. Պէյզզզ Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ԵՆՄ. 40
4 — Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արն.Պէպ.Ր.Հս.Պօյճ. ՍԹՆ. ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ԵՆԹ. 22
4 30 Պէշ.Պէյլ.Զէնկ.Արվ.Վանք.իսկ ուրբաԹները 4.40ին մեկնելու Գանտիլի ալ պիտի հանդիպի 34
5 — Գապ.Պշր.Իւսկ.Գգկ.ՕրԹ.Պէյլ.Զնկ. Ա.Ր.Հս.Մրկ.ԵՆԹ.Պէյզ. 43
6 — Գապ.Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արն.Պէպ.Ր.Հս. Մրկ. ԵՆԹ. Պէյզ.Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ԵՆՄ.Գվգ.ներ 23
7 — Պշր.Իսկ.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Արն.Գնտ. Ր.Հս. Պօյճ.Գնլ.ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյ. 17
8 30 Պշր.ՕրԹ.Արնվ.Պէպ.Ր. Հիս.Մրկ.ԵՆԹ. Թրպ.Պէօյ.Մզպ. ԵՆՄ. 18
9 35 Պէշ.ՕրԹ.Գրչ.Արն.Պէպ.ուր.ները Ր.Հիս. Մրկ.ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյր.Մզպ ԵՆՄ.Ր.Ա.Գվ. 28
10 — Պէպ.Ր. Հս.Մրկ.ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյ.Մզպ.ԵՆՄ. Ր. Ա. Գավգ բացի ուրբաԹէ 44
10 10 Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արն.Պէպ.Ր.Հս.Պօյճ. Մրկ. ՍԹՆ.ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյ.Մէգ.ԵՆՄ.Ուրբ.ները 5 վայրկեան ետքը բացի Պօյճ. ՍԹՆ, 40
10 55 Պէպ.Ր.Հս.Պօյճ.Մրկ.ՍԹՆ. ԵՆԹ. Թրպ. Պէօյր.Մէգ.ԵՆՄ. 37
11 30 ԵՆԹ.Թրպ.Պէօյ. Մէգ.ԵՆՄ. 17
11 40 Պէպ.Ր.Հիս.Պօյճ.Մրկ.ՍԹՆ ԵՆԹ.(*) 43
(*) Օրը գէշ եղած ատեն ՍԹՆ. չկայ։ 20

Կամուրջէն Պէպէ+ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ՅԱՄԸՐԸ

12 30 Կամուրջէն ուղղակի Պէպէր 22
1 45 Պշր.ՕրԹ.Արնվ.Ր.Հիսար 34
2 35 Կամուրջէն ուղղակի Պէպէր 43
3 03 Կամուրջէն ուղղակի Ր. Հս. բացի ուր.է 37
3 50 Կամուրջէն ուղղակի Իսկ.Պէպ. 19
4 50 Կամուրջէն ուղղակի Պէպէր 32
10 35 Գպ.Պշր.Օր.Գրչ.Արն.Պէպ. Գնտ.Ա.Ր. Հս. Պօյճ.Գվ.Զպր.ենք.Բշպ.Պէյզ.բացի Ուր.է 23
11 15 Գապ.Պշր.ՕԹ.Գչ.Արն.Պպ.Ր.Հ. Պօյճ.ենք. 18
11 45 Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արն. Գնտ. 22
12 15 Պշր.ՕրԹ.Գրչ.Արնվ.Պէպէք*: 28

Կամուրջէն Աւէլեան Եկեղ+ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ՅԱՄԸՐԸ

1 10 Ուղղակի Գնտ. 37
1 30 Իսկ.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Վանք.Գնտ.Ա.Հս. Գնլ. Զպր.Բշպ.Պէյզ. 32
2 — Պշկ.Պէյլ.Զէնկ. Գնտլ. բացի ուրբաԹէ 19
2 45 Իսկ.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Վանք.Գնտլ.Ա.Հ.Գնլ.Զպ. Բշպ.Պէյզ. 44
3 25 Ուղղակի Գանտիլի բացի ուրբաԹէ 39
8 40 Պշր.Գգկ.Պէյլ.Զնկ. Գնտ.Ա.Հս.Գնլ.Զպր. Բշպ.Պէօյր. 19
9 30 Պշր.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Վանք.Գնտ. Ա.Հիս ուրբ. օրերը 20 վայրկեան վերջը 43
10 15 Իւս, Գուզկ. բացի ուր.է 41
10 20 Պշր. Գնտ. Ա.Հս.Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պէյզ. Մէգ. Ր.Ա. Գավգանը 39
10 30 Պէշ.Պէյլ.Զէնկ.Վանք. Ուրբ.ները բտան վերնվերջԳպ.Իսկ.Գգկ.Գնտ.Ա.Հս.Պէպ. 34
10 40 Իսկտ.Գգկ. բացի ուրբաԹէ 22
11 — Գպա.Պշր.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Վանք. Գնտլ. Պէպ.բացի ուրբաԹէ 32
11 20 Գնտ.Ա.Հս.Գնլ.Զպգ.Բշպ.Պէյ. Ուրբ. Գգկ. 44
11 25 Իսկ. Գգկ. բացի ուրբաԹէ 41
12 — Պէշր.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Վանք. 34

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՄԷՀԲԱՐԷ

Ղ.ԼԱԼԱԹԽԱ, ՍԱՆՏԷՐԳԱՃԼԸՐ, ԹԻՒ 166
ԳՈՐԴԱՆԼԸՐ ՖԵՐՈՒՆԻ ԴԷՄԸ

Մէհրարէ տունը կը ծանուցանէ աղգոյ հասարակութեան եւ իր բազմաթիւ յաճախորդներուն թէ եղանակի բազմաթիւ նիւթեր ընդունած է։

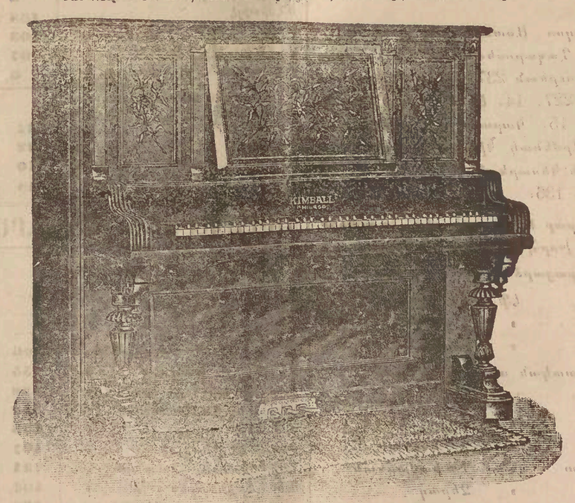
Մէհրարէ տունը կարեւորութիւն չտալով փայլուն ծանուցումներու, կը խնդրէ միայն արգոյ հասարակը թէ ինչ որ իր վաճառատունն այցելին՝ գիներուն չափազանց ածուութեանը համոզուելու համար։ Աւանիկ բարի մը նիւթերուն գիները։

1 կտաւէ սփռոց 6 հոգիի համար գրշ. 7½	12 կտաւէ թաշկինակ էրիկ մարդու գրշ. 10
1 գուլպաւոր » 6 » » » 12½	12 » » կանանց » 12½
6 կտաւէ անձեռոց սեղանի » » 12½	4 Մէտաքսէ թաշկինակ, ֆիլտա կամ ծարան, ցերեկի կամ գուլպաւոր » 12½
12 » » Ձէլի » » 10	6 Թշկնկ. հնդիկ մետաքսէ քանուած » 12½
5 » սրբիչներ կամ թրիշ Ֆոուէյա » 12½	
1 էրիկ մարդու շապիկ կտաւէ օձիքով գրշ. 12½	3 ձեռնոցներ շպկ.կտաւէ օձիքով գրշ. 12½
1 բոլ եւ թեւեցոցներով գրշ. 12½	6 Զոյգ գուլպա գուլպա ֆիլտէքս » 12½
Նապկի անանց՝ մեռբով քանուած » 12½	3 » գուլպաւոր կամ գծաւոր գուլպա » 12½
2 ֆիլտիքս ֆանելա արանց եւ կնց. » 12½	1 Ժամացոյց կամ զարթուցիչ ամերիկեան գրութեամբ » 12½
1 Ֆաբէլա կրկին կու. ծրով, տարբեր ժակէրի գրութեամբ » 12½	1 Հիշ օ տը բալոնը ծէլ եղարբը » 12½

Ասկի. գատ զանազան անուշահոտութիւնք, սեղանների ծածկոց, ֆիլտէր սէ ու մետաքսէ գուլպաներ, փողկապ եւ ուրիշ շատ նիւթեր, խիստ ածան գիներով։ 2—40

ԿՈՍՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԱՇՆԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԳԵՀՈՒՆՆԵՐՈՒ
ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ, ՈՒՐԹՈՒ ԽԱՆ, ԹԻՒ 7, ՍԹԱՄՊՈՒԼ



W. KIMBALL & C°
ՇԻԿԱԳՈՅԻ ՀՌԱՉԱԳԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ
ԳՈՂՄՊՊԻԱՆԱՆ «ՏԻԵԶԵՐԱՑԱՆ ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԻ»
ԱՄԵՆԱԲԱՐՁ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՏԱՑԱԾ
ՁԱՅՆ.— ՔԱՂՑՐ ԵՒ ՆԵՐԴԱՇՆԱԿ
ՇԻՆՈՒԱԾՔԻ.— ՁՈՒԼ ԵՒ ՁՕՐԱՒՈՐ

Ամերիկեան ապրանաց գերազանցութիւնն աշխարհաճանաչ է արդէն. միայն թէ գներուն համեմատաբար բարձրութեան պատճառաւ դիւրամատչելի չեն համարուած այս երկրին մէջ։ Կոստիկեան եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան թէ մասնաւոր համեմատութեամբ մ'եկած են այս գործարանին հետ, Պոլսոյ, Եփիպտոսի, Գուլիարիոյ եւ բոլոր Արեւելքի մէջ այս ընտիր գործիները ծանօթացնելու համար, որով կարող են նոյն իսկ Ամերիկա ծախուած գնելէն շատ աւելի ածան վաճառել գանոնք։

Արգոյ յանախորդք, փոխանակ Բերայի մեծածախս խանութները դիմելու, երբ մեր վաճառատունն այցելել դանձն, փորձով պիտի տեսնեն թէ հասարակ դաշնակի մը գնէն քիչ մը աւելի վճարելով, պիտի կարենան ունենալ այս պատուական դաշնակներէն եւ Երգեհոններէն։

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՆԱԵՒ ԾԱԼԼՈՒՈՂ ՄԱՀՃԱԿԱԼՆԵՐ
ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԳԻՒՏ

Ծոցուած վիճակի մէջ հայելատոր սքանչելի զարանի մը մեն ունենալով, լացուած ատեն իւր ամէն պէտքերովը կատարեալ եւ հանգստաւէտ անկողին մը կը ներկայացնէ։

ՈՐՈՇ ԳԻՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Ա. ՄԱՅԷՐ ԵՒ ԸՆԿ.

Ի ԲԵՐԱ, ԹԻՒՆԷԼԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ, Ի ՊՈԼԻՍ, ԿԱՄՈՒՐՋԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Վերջնապէս հաշուեյարդարութիւն՝ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱԳՈՒՍՏԻ ԵՒ ՆԻԻԹԵՐՈՒ ՁՆՁՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌԱՒ, 50%—60% զեղչով։
Մեծ վաճառահանութիւն էրիկ մարդոց, տղոց և մանչերու հանդերձեղինաց, մեծապէս զեղչուած գիներով, ամէն մրցում արհամարհելով

ՈՐՈՇ ԳԻՆ

ՈՐՈՇ ԳԻՆ

ՄԱԹԻՔՕ ՏԷ ԿՈՒՄՈ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՂԱԳՈՐԾ Ի ՓԱՐԻԶ
MATICO de GRIMAULT & Cie

ՄԱԹԻՔՕՅԻ ՆԵՐԱՐԿՈՒՄ

Մի միայն Բերուի Մաթիքօի տերեւով պատրաստուած այս ներարկում մէկ քանի տարուան մէջ տիեզերական համբաւ ստացած է։ Կը դարմանէ քիչ ժամանակի մէջ ամենէն յամառ միզատապները։

ՔԱԲՍԻԼԻ ՄԱԹԻՔՕ

Նախապատկերի արդիւնք սերմնահեղութեան դարմանման համար, առանց երբէք յոգնեցնելու ստամոքսն, ինչպէս կը նեն բուսնկոյլոյծ խէժի քաբսիւլները։ Կը գործածուին նաեւ հինցած հիւանդութիւններու համար։

Փարիզ, 8, Վիվիէն փողոց, և գլխաւոր դեղարանաց մէջ։ 3

ՏՐ. Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

Հաստատեալ 1852 — ԱՆԿԼՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԱՐԱՆ — Հաստատեալ 1852
ԹԻՒ 396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, ԲԵՐԱ

Մասնագէտ առանց քաջալերելու լինիր արհեստական ակռաներ պատրաստելու, մէկ անգամէն ամենասաստիկ ցաւած ակռաները, ոսկի ատամանդ և մետաղով լցնելու, ինչպէս նաեւ կը դարմանեն բերանի և ակռայի ամէն կերպ պատերն և կը քաշեն առանց ցաւ զգացնելու։ (Բացի կիրակէ) ամէն օր առաւօտէն մինչեւ կէս օր։ 38

ՏԻՒՐՔԻԱ — ԽԱՑՐԻՑԼԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒ